

www.nyjapion.com

TM

FREE

毎週金曜日発行

12.12

Vol.1324

2025

WEEKLY NY JAPION

一時帰国のお正月、
“開いてる店”だけ集めました

年末年始は
日本を満喫!

教育広場 P14

〈新コラム〉Upcoming Exhibition NY P18

木を見て、森を見て、木として考えるコラム P15

〈新コラム〉Notes & Notes Journey P19

広告のお問い合わせは adsales@trendpot.com | 記事のお問い合わせは reader@nyjapion.com | Instagramもチェック! @nyjapion

Riverside
健診センター

リバーサイド健診センター

霞 竜雄 MD
原田 義也 DC (カイロプラクティック)

●健康診断(土曜日も) ●一般診療、胃腸科
●デジタル・レントゲン ●海外旅行者保険可
●Hackensack大学病院入院治療

201.678.1900 www.myriverside.net

大処分 連ドラ・韓ドラ・アニメ4000タイトル
\$5 4セット買うと
さらに1セット無料

通販のお問い合わせ
(212) 686-9534
(646) 476-4306
support@hqvideo.net
無料カタログ毎月郵送

HQビデオ 21 W45 ST #501 NEW YORK NY 10036
電話 (212) 221-0027

59丁目店
営業時間▶10AM~7PM
224 E. 59th St.
(Bet 2nd & 3rd Ave.)
212-755-3566

GC店
営業時間▶8AM~9PM
370 Lexington Ave.
#107 (at 41st St.)
917-472-7025

創業110年の日本食料品店
KATAGIRI

年末年始に大活躍!
お餅 入荷してます
鏡餅や切り餅など 両店舗

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016
(bet. 36th & 37th Sts.) ☎平日 9AM-5PM
日本語 212-714-9117 英語 212-714-9494

フォートリー GW ブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee
NJ 07024 ☎平日 9AM-5PM
日本語 201-461-4714 英語 201-461-9400

Dr. Jeffrey M. Ahn drahnent.com オフィス携帯番号 646-344-2359

HIBARI FAMILY MEDICAL
ひばりファミリーメディカル

充実の
日本語対応

✓ Medicareをはじめ、適用対象の保険が充実
✓ 胃内視鏡検査・大腸内視鏡検査も
対応可能な人間ドック

ニュージャージー・ニューヨークの
かかりつけクリニック
☎ 201-581-8553
info@hibari.sprucecare.com
725 River Road, Suite 214
Edgewater, NJ 07020
hibarifamilymedical.com

Wayne & Wayne Law Offices

民事法 / 刑法 / 家族法 / 移民法
高齢者法 / 交通事故被害・損害

各種法律の仕組みから裁判所への同行
まで、すべて日本語で親身になってお役
に立てるのが当法律事務所の特徴です。

電話での相談は無料▶845-988-6429 日本育ちの弁護士が日本語で対応。テキストも日本語OK
Email: stanwayne@optimum.net 231 South Blvd. Nyack, NY 10960
www.nybengoshi.com ウェイン・スタンレー弁護士

確定申告・タックスリターン
ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応

全米・全ビザ
対応
20年以上の
実績!

尾崎真由美会計士
お客様の満足が第一。
正確な確定申告書を
時間内にお届けします。

日本語フリーダイヤル 1-877-827-1040
18001 Old Cutler Rd. Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com
詳細はこちら▶

それならジャピオンに載ってたよ!

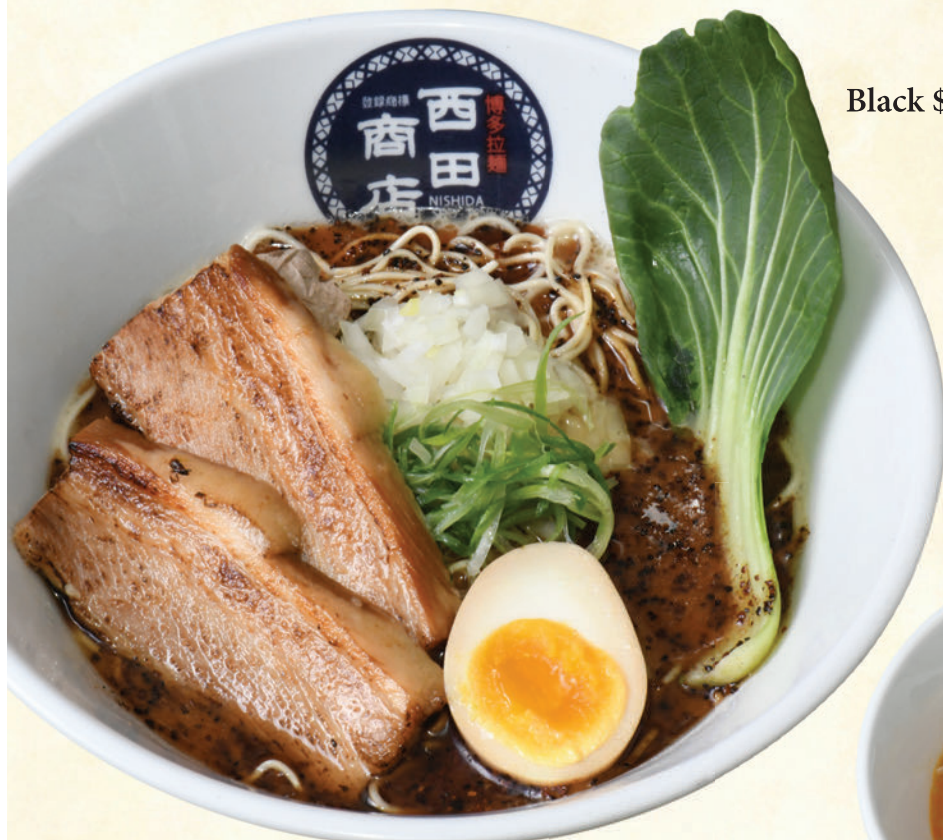
あなたのNY生活を応援します。
adsales@trendpot.com www.nyjapion.com

ジャピオン広告掲載クライアント様一覧は右のQRから検索可能!



西田商店ブライアントパーク店

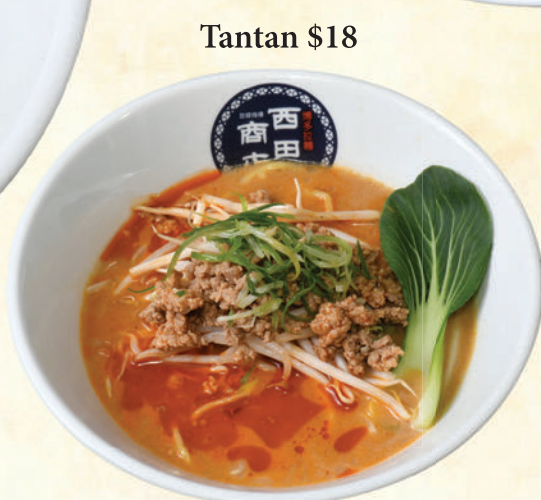
香り立つスープ、心まで温まる至高の一杯を。
西田の味をMidtown westでも楽しんでいただけます



Black \$17



White \$16



Tantan \$18



Red \$17

平日限定 お得なランチセットもございます! ※祝日を除く

LUNCH SPECIAL

11:45AM - 3PM, Mon-Fri (Ex. Holiday)

ADD +3

Choose one appetizer below & order Ramen or Entree



Gyoza 4pc



Mini Chashu Bowl



Mini Curry



Mini Gyudon



Mini Kare-age Bowl

金曜日限定



毎週金曜日
6pm~11:30pm迄
スナック缶オープン
しています!

★追加+\$3で、ラーメンに餃子やミニ丼が追加できます!
★ラーメン以外の定食も用意しております。

Nishida Sho-ten Ramen

32 W 39th St, New York, NY 10018
※between 5 Av and 6 Av

〈営業時間〉
月~木: 11:30am-4pm, 5pm-10pm
金: 11:30am-4pm, 5pm-11pm
土&日: 12pm-4pm, 5pm-10pm



ハッピーアワー
も開催中!

毎日 5pm-7pm

・ドリンク
・アペタイザー \$3~

仕事終わりに、是非
お立ち寄りください。

Weee!

北米最大級の
アジア系ネットスーパー
NYエリアなら、最短翌日配達!

ご購入はこちらから
スマホでサクッと注文!



sayweee.com

12/12~12/18 お買い得品



錦 最高級特選米
15 ポンド
\$17.99→\$14.88



味の素 豚肉&鶏肉
焼き餃子 冷凍 700g
\$10.99→\$9.48



あじの干物
鹿児島県加工
320g
\$11.99→\$9.48



オレンジ
ミニカスタード
シュークリーム
12個入り
\$5.29→\$3.28



宗家(チョンカ)
白菜キムチ 400g
\$6.49→\$4.68

8ドルOFF
クーポン
配布中!

12/14まで



冬の乾燥に! うるおい保湿アイテム



花王 キュレル 潤浸保湿
フェイスクリーム 40g
\$21.99

しっとりするのに軽い付け心地なので、メイク前の保湿にも最適。



資生堂 アクアレーベル
スペシャルジェルクリーム
モイスト 90g
\$20.99

高保湿力&オールインワンだから、
洗顔後のケアがこれ一つで完了!



DHC 薬用リップクリーム
\$5.99

あのベストコスメ
もお取り扱い
しています。唇の乾
燥対策に根強い
人気。

無印良品 発酵導入
美容液 50ml
\$24.99

日本でバズった天然由来
成分100%の人気商品。
化粧水前に使うと保湿力
アップ。



資生堂 薬用ハンドクリーム
モアディープ 100g
\$5.29

実はWeee!のベストセラー!保湿
成分とマッサージによる血行促進
効果ですべすべ肌に。

Threads始めました

Weee! JapanのThreadsを新しく始めました!
スタッフがゆるゆると気になることを発信しています。
ここだけのおトク情報ももらえるかも...?

Weee! Japanの
アカウントはこちら



CHECK!
編集部Yの
おすすめ!

フライト前の“最後の日本”は、空港でひと風呂!!

泉天空の湯 羽田空港

泉天空の湯 羽田空港は、ニューヨークへ戻る前に“最後の日本”を味わうのに最適な寄り道。2022年にオープンした空港直結の温浴施設で、第3ターミナルからそのままアクセスできます。展望天然温泉では、湯けむり越しに滑走路を眺めながらリラクセス。炭酸泉やサウナ、寝転び湯など設備も充実し、「出発前に温泉を楽しみたい」という願いを叶えてくれます。休憩スペースやダイニングも揃い、フライトに備えて心身を整えるのにぴったり。湯上がりのままゲートへ向かう特別な体験をどうぞ。

【泉天空の湯 羽田空港】
TEL: 03-6459-9770
東京都大田区羽田空港2丁目7-1
営業時間: 24時間
(10:00~12:30は入浴不可)



買いたい!

一時帰国のお土産は、やっぱり“日本らしさ”が一番。

喜ばれるお土産を三が日も営業しているお店からセレクトしました。

✓ 数分で造り上げる芸術「飴細工」



これが
飴細工!?
もったいなくて
食べられない!



【浅草 飴細工 アメシ】
東京都墨田区押上 1-1-2
東京スカイツリータウン・ソラマチ4階 イースタード11番地
営業時間: 10:00-21:00



Official HP

魚のひれや鱗まで再現された緻密な造形、繊細な濃淡が息づく鮮やかな色彩。360度どこから見ても美しい飴細工は、思わず見入ってしまうほどの完成度です。型を使っているように見えますが、実は職人の手と握りバサミだけで作られる純粋な“手仕事”。90度に温めた飴を2~3分のうちに成形するため、火傷の危険と隣り合わせの真剣勝負。短い時間で命を吹き込むからこそ、唯一無二の表情が生まれます。日本の伝統美を凝縮した飴細工は、海外の方に喜ばれること間違いなし。食べるのはもったいないですが、もちろん美味しくいただけます。

✓ 一度使ったら手放せない「和風だし塩」



絶対に
喜ばれる
間違いなし
お土産!

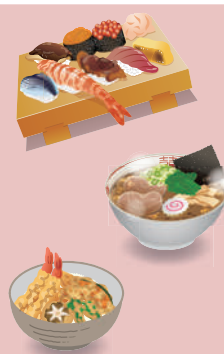
【茅乃舎 羽田空港店】TEL: 03-6428-0426
東京都大田区羽田空港3-3-4
羽田空港国際線旅客ターミナル4F 江戸小路
Edo食資館(時代館) 茅乃舎コーナー
営業時間: 6:30~22:00

有名な「茅乃舎だし」は、海外の方へのお土産として間違いない一品。国産の真昆布、鰹節、うるめいわし、焼きあごに、少量の海塩と醤油を加えた上品なブレンドで、誰でも簡単に“日本の味”が再現できます。だしパックが定番人気ですが、実は隠れた名品が「和風だし塩」。まろやかな海塩に茅乃舎だしを合わせたもので、仕上げにひとふりするだけで料理が一段と香り豊かに。和食の味付けはもちろん、つけ塩やかけ塩にも万能で、一度使ったら手放せなくなります! 羽田空港の国際ターミナルでも購入できるので、一時帰国のラストショッピングにも便利。贈って喜ばれる日本の味です。

買いたい!



Official HP



一時帰国のお正月、“開いてる店”だけ集めました

年末年始は日本を満喫!

お正月の日本は閉まっている店ばかり…。そんなイメージを覆す、“三が日OKスポット”をご紹介します。
「食べたい、買いたい、くつろぎたい」せったくの一時期帰国だからこそ、日本らしい時間を存分に楽しみましょう!



✓ 濃厚さはまるで“あん肝シェイク” ほていさん

食べたい!



【ほていさん】TEL: 03-3531-5200
東京都中央区月島3-9-7 / あんこう鍋期間は無休
@hoteisan_ankounabe



ご予約はこちら

もんじゃで有名な月島の路地裏にある「あんこう鍋」専門店。メニューは、あんこう鍋コース一択。あんこうが旬を迎える10月から“半年間しか営業しない!”という、とことん「あんこう鍋」にこだわったお店です。お通しのあん肝は荒めのペースト状で、臭みゼロのしっとり食感。厚切りのお刺身も魅力です。主役のあんこう鍋は、たっぷりの肝が味噌出汁に溶け込み、まるで“あん肝シェイク”のような濃厚さ。淡泊な身やゼラチン質の部位など多彩な食感が楽しめ、出汁を吸った白菜も格別。べは旨みが凝縮した雑炊。濃厚な鍋に日本酒の無限ループが止まりません。くれぐれも二日酔いにはご注意ください。

✓ 仏様の願いを噛みしめる“18品の朝ごはん” 築地本願寺カフェ Tsumugi



【築地本願寺カフェ Tsumugi】TEL: 03-5565-5581
東京都中央区築地3丁目15-1
本願寺インフォメーションセンター棟内カフェ区画
「18品の朝ごはん」8:00~10:30(数量限定)
年中無休(※1月1日のみ休業)



ご予約はこちら

築地本願寺の静寂に寄り添うように佇むカフェTsumugi。ここ得天独厚的“18品の朝ごはん”は、仏様の18番目の願い「すべての命が平等に生まれ、安心して暮らせる世界を」に由来する特別な朝ごはん。本堂や境内を望む店内に、焼き魚やだし巻き卵、季節野菜のお浸し、味噌汁、ご飯、手作りのおぼんざいなど、和洋が調和する18品の小鉢が並びます。その一つ一つは薄味でありながら滋味深く、満足感が高い。朝の心と体を自然と整えてくれるような優しい朝食です。予約はすぐ埋まる人気ぶりですが、当日分の用意もあるので早い時間に訪れるのがおすすめ。お正月は参拝とともに、この“願いの朝食”で一年をスタートしてみては?



ケガをされましたか?

人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に損害賠償のお手伝いをさせていただきます。

訴訟に勝たなければ、料金は一切いただきません。

- 転倒
- 交通事故
- 医療事故
- 労災事故
- 歩行者・自転車事故
- 階段・エレベーター・エスカレーターの怪我
- セクシャル・ハラスメント

日本とは異なり、米国では多くの負傷者が事故の補償を求めます。米国では、安全運転や敷地内(歩道、階段など)の安全保持の重要性は広く認知されています。全ての補償・ベネフィットが受けられるよう、私たちが一から丁寧にご案内します。

清掃で濡れた床で滑って転倒
⇒和解金 230万ドル

自動車事故で脊椎と肩を負傷
⇒和解金 250万ドル

アパートの天井が崩れ落ち、重症を負う
⇒和解金 410万ドル

公立校で基礎疾患のある子供が放置され、心停止
⇒和解金 150万ドル

家主による性的暴行
⇒和解金 450万ドル

日本人の気持ちがわかる法律事務所

tel: 212-537-7000

email: contact@grayinjurylaw.com (日本語でどうぞ)

まずは
ご相談ください

無料



グレイ法律事務所

251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan
One Gateway Center, 26th floor, New Jersey

www.grayinjurylaw.com

NY州とNJ州の全域で
ケースを承ります

※無料駐車場あり



Dental Serenity of Manhattan

最新技術で叶える、痛みゼロ・ストレスゼロのやさしい治療

プレステージ・インターナショナルの保険にご加入の方は、治療費が全額カバーされます。

~ Our Promise ~

最新テクノロジーで
精密・快適治療

AIを活用したデジタル
歯科で、安心の無痛治療を実現

患者中心の
安心ケア

不安を解消する丁寧な説明と、笑気麻酔のオプションでストレスのない診療

幅広い治療と
快適環境

予防から審美、矯正・緊急治療まで。温かいスタッフが全面サポート



Dr. Nina Chang

当院創設者がトップクラスの歯科医師。国立台湾大学卒業後、コロンビア大学医学部進学課程を修了。ピッツバーグ大学で歯科医師免許を取得し、臨床研修で優れた成果を上げ、米国インプラント学会(AAID)よりインプラント歯科賞を受賞。常に最高水準のケアと最新技術を提供し、世界的に著名な歯科医と共に歯科医療の最前線を切り開く。

新規のお客様限定! 特別キャンペーン

- 無料のオフィスホワイトニング ~~\$850~~→\$0*
- インビザライン治療 通常価格から\$1500オフ*
- 検診・レントゲン・クリーニングのセット(保険がない方) ~~\$840~~→\$350*
- 無料の口腔がん検診(定期検診・診察・クリーニングを予約された方) ~~\$90~~→\$0*

*条件あり。詳しくはお問い合わせください。

一般歯科・審美歯科に加え、下記にも対応しています。

- ・AI搭載のハイテクデジタル歯科
- ・クリアアライナー／インビザライン
- ・インプラント
- ・睡眠時無呼吸症候群／いびきの治療
- ・ボトックス(顎関節症と美容目的)

セービングプラン 保険がなくても安心!独自の割引プランで通いやすい



☎ 212-858-9266

主要なPPO保険対応

✉ info@dentalserenity.us

515 Madison Ave, #1212 New York, NY 10022
夜間・週末診療あり／オンライン予約可(ウェブから簡単予約)



選ばれ続ける
理由があります

無料のコンサルテーション・
セカンドオピニオン受付中!
(ご自身のレントゲン画像をお持ちください)

Google・Yelpで
★4.9以上!



ニューヨーク駐妻座談会



駐妻A・アヤ
38歳・小学1&4年生男子ママ。夫は大手日系銀行勤務。ウェストチェスター地区在住、トリジョム。



駐妻B・カナコ
45歳・3児の母。夫は外資系トレーダー。シンガポール・英国在住後に渡米。元有名読者モデル。



駐妻C・エリカ
30歳・子ナシ。夫は某メーカー勤務。日系企業でパート。絶賛好活中で目指すは米国ベビー出産!

年末年始の一時帰国のために、日本で買うもののリストを作ってるんだけど、何かいいアイデアある?子供が学校で使う文房具とか、ユニクロのヒートテックしかパッと思いつかなくて…(笑)

私は、日本に行くたびにスリッパを買い替えてるわ。毎日履くから意外と消耗品なのよね〜。シンプルで洗える**無印良品**のスリッパはこっちでも買えるけど、**ウニコ**とかフランクフルトで売ってるのは柄がかわいいし、家族全員分幅広く揃うから好きなのよね!

消耗品でいうと、日本に帰るたびに、肌触りのやわらかいタオルを新調してるの。最近**育てるタオル**っていうところのタオルが、軽くて洗うたびにふんわりするから気に入ってる!

スリッパとタオルは盲点だったわ〜。あとは地味だけど、小さいヘッドの歯ブラシも必須よね!

イラスト / Rika Yamazaki @mntz_design

日系コミュニティ便り

ホリデークーポンプレゼント 期間限定で8ドルオフ!

Weeee!

【日時】12月14日(日)まで
【場所】オンライン
【料金】—
【お問い合わせ】sayweee.com

幅広い品揃えのアジア系ネットスーパー「Weeee!」は、14日(日)まで、8ドルオフになるホリデークーポンを配布している。年末やお正月向けの食材も豊富に取り揃えている同店で、この機会にお得に買い物しよう。クーポンコードや適用条件は期間中にサイトをチェック!



第52回健康オンラインセミナー 確実に取れる睡眠法／ジンセンの効果について

One Heart International

【日時】12月19日(金)午後8時〜
【場所】オンライン
【料金】無料
【お問い合わせ】TEL: 212-719-1433 (Yoko) / us02web.zoom.us/join/8512121212
【お問い合わせ】DitWbTclTBelmG3BkkBylw

人々の健康と美しさを保つことを目的とした本セミナーは、「確実に取れる睡眠法」、「ジンセンの効果」をメインテーマに据え、健康管理や予防など、日常生活に活用できる内容についても講演する。申し込みは上記URLもしくはQRコードより。



日本文化を感じるホリデーマーケット 豊かなライフスタイルを提案する7店が集結

Usagi NY

【日時】12月24日(水)まで
【場所】163 Plymouth St., Brooklyn, NY 11201
【料金】入場無料
【お問い合わせ】usaginy.com

ブルックリン区ダンボ地区のカフェギャラリー「Usagi NY」にて、ホリデーマーケットが開催。日本製のナチュラルキャンドルや雑貨、スイーツなどを扱う7店舗(茅乃舎、KIMIKO、NOÉ NO OMISE、pop up dress、Santoku NYC、Sowaka、Square Up New York)が出展し、クリスマスギフトにぴったりのアイテムが並ぶ。



ニュースダイジェスト 1週間のNY近郊の話題をチェック

ニューヨークシティ 通勤動線大きく変化

F線 M線刷新

市の地下鉄F線とM線は、今年8月から平日朝の夜にかけて恒久的なルート交換を実施し、新ダイヤがスタートした。同日CBSニューヨークが報じた。老朽化した線路網で問題となっていた交差運転による慢性的遅延を軽減できる見通しで、E・R線なども効果が期待されている。一方、計8駅で停車路線が入れ替わるため、従来のルートが使えなくなる利用者も多く、通勤客からは戸惑いの声も上がっている。特にF線への依存度が高い地域では影響が大きく、新ダイヤへの慣れが当面の課題となっている。

ブルームフィールド計画 公園で治水強化

気候変動で増加する豪雨被害への対策として、市は、公園内に初となる「ブルーベルト」を整備する計画を発表した。総額6800万ドルを投じるもので、今年3月付の市政府公式サイトで明らかにされた。自然の水循環を活かし、雨水を貯留・浄化しながら周辺地域の浸水を防ぐのが狙い。湖の排水能力向上や新たな池、連続した雨庭の設置、歴史的池の復元といった多層的な対策が含まれる。また、進行中の湖岸修復プロジェクトとも連携し、公園の防災力と環境品質の同時向上を目指す。自然を活用した新たな治水モデルとして、地域全体のレジリエンス強化が期待されている。

主要犯罪が大幅減少 過去最低水準に

ニューヨーク市警は、今年11月の銃撃事件数と被害者数が過去最少を記録したと、今日2日付の公式サイトで発表した。銃撃事件は652件、被害者812人で、2018年の最低記録を更新。新アダムス市長は「市の安全が進み、主要犯罪は8期連続で減少」と声明。先月の殺人は16件で過去最低水準。さらにクイーンズ区とスタテンアイランド区では殺人がゼロだった。公共交通機関の犯罪は24・8%減、小売店での窃盗や強盗、自動車窃盗も大幅に減少。一方で、暴行の増加が1・5%増加した。市警本部長は「綿密な警備と地域対話の成果だ」と強調した。

歴史街区再生 ダンボ地区刷新

ニューヨーク市交通局や環境保護局など複数機関はブルックリン区ダンボ地区で進めてきた大規模インフラ整備事業の完了を発表した。今年3月3日付AIAニューヨークによる、プロジェクトは26ブロックにおよぶ歴史的街並みの修復と石畳道路の再建を中心に、雨水排水システムの強化や港への下水負荷の軽減、新設の自転車レーン、パルクレット、プラザの創設などを含む。歴史的景観を損なうことなく機能性を高めたことで、安全性や歩きやすさが向上し、地域住民や訪問者に多くの利便をもたらすと期待されている。

ブルックリン 名物ダイナー再出発

映画の街へ

ブルックリン区の象徴「ウィス・ダイナー」が、再開業による立ち退きを受けて、映画制作拠点スタジオ・スタジオへ移設された。6日付CBSニューヨークによると、1950年代の創業以来、地域に根ざし、「グッド・シェパード」・「イン・ブラック」など多くの映画にも登場した名物ダイナーだ。所有者サディ・スタイルマン氏は希望で新拠点を移転が実現し、今後は撮影セットとして活用される予定。歴史ある風景は、形を変えて生き続けることになる。

親子分離の衝撃 地域から抗議の声

クイーンズ区アストリア地区で、定期的移民手続きに連邦庁舎を訪れた6歳児と父親がICEに拘束され、直後に引き離された問題がめぐり、地域住民や学校関係者が抗議集会を開いた。今年7月付C.B.の創業以来、地域に根ざし、「グッド・シェパード」・「イン・ブラック」など多くの映画にも登場した名物ダイナーだ。所有者サディ・スタイルマン氏は希望で新拠点を移転が実現し、今後は撮影セットとして活用される予定。歴史ある風景は、形を変えて生き続けることになる。

ガソリン増税 問われる制度

ニュージャージー州では、今年もガソリン税引き上げが発表された。今年3月付ニュージャージー・ポストによると、増税は2016年に可決された交通信託基金法に基づき、年次調整で道路や橋など老朽化が進むインフラを維持・改善するための安定財源確保の仕組みだ。同法は毎年の税収を精査し、不足が生じれば自動的に税率を引き上げることを義務付けている。燃費向上やEV普及でガソリン消費が減り、税収が伸びにくい一方、巨額のインフラ投資は避けられず、引き上げはドライバーや企業の負担増につながる。今後も税率調整が続く可能性が高く、制度の持続性と公平性が問われている。

デリ夫妻殺害事件 地域住民に衝撃

ロングアイランドで長年地域に愛されてきたデリ夫妻が、成人した息子に殺害されたという事件が報じられ、地元住民に衝撃が広がっている。今年6月付ビルボードによると、夫妻と容疑者の写真が初めて公開され、地域コミュニティに悲しみと困惑が広がった。夫妻は数十年にわたる温かい接客で多くの人に親しまれ、地域の象徴的存在でもあった。警察は家族間トラブルの可能性を含め、行動機を調べている。突然の悲劇を受け、住民の間では真相解明を求める声とともに、深い喪失感を抱える地域への支援の必要性が高まっている。

ニュージャージー 人種間格差は正へ 母子支援の現在

ニュージャージー州のタミー・マフィー知事夫人は、7年間の母子保健改善を大きな前進と評価した。今年8日付ニュージャージー・ポストによると、ニュージャージーは70以上の関連法が成立し、包括支援策「ナチュア・ニュージヤージー」が基盤となつてい。しかし、黒人女性の妊産婦死亡率は白人の約7倍、人種間格差は依然深刻。乳児死亡率にも課題が残る。州は医療従事者への偏見トレーニングを義務化し、来月からは看護師の家庭訪問「ファミリー・コネクト」を全都で利用可能にするなど、公平な出産環境の実現を目指している。

トリストン歯科

一般歯科 審美歯科 インプラント 歯周病治療

インビザライン クラウン治療 レーザー治療 神経治療

● 日本人スタッフ常駐! 日本語対応はReinaまで ●

Dentsply Sirona社製
**「CEREC」を導入した
デジタルクラウン治療!**

歯型の3Dスキャンから、最終クラウンの作成・装着までの治療を

一度の来院で完了!



同日フルマウス再建
オールオン4 (All-on-4)

失った歯を1日で抜いて、その日のうちに固定できる新しい歯に入れ替える治療です。入れ歯のように外れたりずれたりせず、しっかり噛めて見た目も自然です。

Before After



手術なしで
お悩みを解決

歯科医院で行う
ボトックス治療

顎関節症、歯ぎしり、食いしばりによる歯への負担をボトックスで治療できます。またコスメティックを目的とした、シワやエラの解消にも効果があります。



Solea社製
**Solea Dental Laser
歯科用レーザー治療!**

治療音が無く、ほぼ痛みを伴わない素早い治療が可能! 出血や腫れもありません



**デジタル・インプレッション・システム
iTero Element Scanner**

インビザライン治療! 安全性が高く、歯の状態を正確に捉え、虫歯の検出も同時に可能!



CBCTの機械も取り入れています!



Dr. トリストンルー
NY歯学部を卒業後、10年以上NYで歯科医として勤務。インプラント、インビザライン、親不知、ルートキャナル治療を専門とする。

患者様一人一人をしっかりとケアいたします



Tristan Lue, DDS

住所 70 West 36th Street, #10A, NY, NY 10018 (bet 5th & 6th Aves.)
TEL 646-866-7773 E-mail tristanluedds@gmail.com

診療時間 月-金: 8am~6pm 土: 9am~5pm 日: 予約制

ご予約はこちら



INABA DENTAL OFFICE

日本人歯科医による歯科医院。
一般歯科治療から、小児、矯正、インプラント、オールセラミック治療を行なっています。
一回の通院で白くて美しい被せ物を作成し、装着し完了すること可能です。
スタッフ全員日本人。
予約、問い合わせ、治療すべて日本語でOK。
難しい歯科保険の手続きもいたします。

診療内容

- 小児歯科
- 一日でできるクラウン
- 審美歯科
- インビザライン
- インプラント

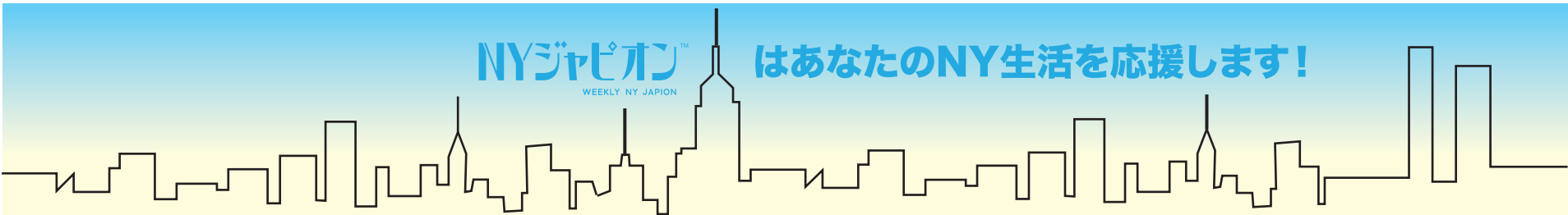
詳細はこちら



家族で通院できる歯科医院
**WESTCHESTERとLONG ISLANDで30年以上
日本人の方々を治療しています。**

2 OVERHILL RD. SUITE 110
SCARSDALE, NY 10583
914-723-3511

265 POST AVE. SUITE 110
WESTBURY, NY 11590
516-242-9344



アメリカ・日本両国での
税金・ビジネスの問題解決します

**確定申告
節税アドバイス
帰国準備
出国税**

**GIIP (ジーアイアイビー)
日米国際会計事務所**

212-518-7065
giip-global.com/ja
ask@giip-global.com

NYC NY市マンハッタン 西23丁目71 STE1624 東京 千代田区九段南 2-4-12 4F (靖国神社前)

てい よし ひ で
鄭 吉秀 公認会計士

**個人・法人の税金申告
E Fileでの迅速サービス!
会社設立・会計・経理一般**

**QuickBooks
わかりやすく教えます**

Kil S. Jung CPA 日本語でわかる
16 W. 32nd St., Suite 501 (bet. 5th Ave. & B'way)
☎212-714-1772 FAX:212-714-1784
kyoungcpa@gmail.com

Steven W. Epstein
& Associates 法律事務所

様々なケースにご対応致します。
まずはご相談ください。

● 全種事故(自動車・転倒・医療)
● 会社法(設立・契約)
● 刑事訴訟(逮捕・飲酒運転)
● 離婚問題・商業訴訟
● 不動産(あらゆる売買・賃貸)

日本人アシスタントが
お手伝い致します

初回
相談無料

マンハッタン 5 W. 37th St., Suite 642, New York, NY 10018
<Subway> ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿ ㏀ ㏁ ㏂ ㏃ ㏄ ㏅ ㏆ ㏇ ㏈ ㏉ ㏊ ㏋ ㏌ ㏍ ㏎ ㏏ ㏐ ㏑ ㏒ ㏓ ㏔ ㏕ ㏖ ㏗ ㏘ ㏙ ㏚ ㏛ ㏜ ㏝ ㏞ ㏟ ㏠ ㏡ ㏢ ㏣ ㏤ ㏥ ㏦ ㏧ ㏨ ㏩ ㏪ ㏫ ㏬ ㏭ ㏮ ㏯ ㏰ ㏱ ㏲ ㏳ ㏴ ㏵ ㏶ ㏷ ㏸ ㏹ ㏺ ㏻ ㏼ ㏽ ㏾ ㏿ 㐀 㐁 㐂 㐃 㐄 㐅 㐆 㐇 㐈 㐉 㐊 㐋 㐌 㐍 㐎 㐏 㐐 㐑 㐒 㐓 㐔 㐕 㐖 㐗 㐘 㐙 㐚 㐛 㐜 㐝 㐞 㐟 㐠 㐡 㐢 㐣 㐤 㐥 㐦 㐧 㐨 㐩 㐪 㐫 㐬 㐭 㐮 㐯 㐰 㐱 㐲 㐳 㐴 㐵 㐶 㐷 㐸 㐹 㐺 㐻 㐼 㐽 㐾 㐿 㑀 㑁 㑂 㑃 㑄 㑅 㑆 㑇 㑈 㑉 㑊 㑋 㑌 㑍 㑎 㑏 㑐 㑑 㑒 㑓 㑔 㑕 㑖 㑗 㑘 㑙 㑚 㑛 㑜 㑝 㑞 㑟 㑠 㑡 㑢 㑣 㑤 㑥 㑦 㑧 㑨 㑩 㑪 㑫 㑬 㑭 㑮 㑯 㑰 㑱 㑲 㑳 㑴 㑵 㑶 㑷 㑸 㑹 㑺 㑻 㑼 㑽 㑾 㑿 㒀 㒁 㒂 㒃 㒄 㒅 㒆 㒇 㒈 㒉 㒊 㒋 㒌 㒍 㒎 㒏 㒐 㒑 㒒 㒓 㒔 㒕 㒖 㒗 㒘 㒙 㒚 㒛 㒜 㒝 㒞 㒟 㒠 㒡 㒢 㒣 㒤 㒥 㒦 㒧 㒨 㒩 㒪 㒫 㒬 㒭 㒮 㒯 㒰 㒱 㒲 㒳 㒴 㒵 㒶 㒷 㒸 㒹 㒺 㒻 㒼 㒽 㒾 㒿 㓀 㓁 㓂 㓃 㓄 㓅 㓆 㓇 㓈 㓉 㓊 㓋 㓌 㓍 㓎 㓏 㓐 㓑 㓒 㓓 㓔 㓕 㓖 㓗 㓘 㓙 㓚 㓛 㓜 㓝 㓞 㓟 㓠 㓡 㓢 㓣 㓤 㓥 㓦 㓧 㓨 㓩 㓪 㓫 㓬 㓭 㓮 㓯 㓰 㓱 㓲 㓳 㓴 㓵 㓶 㓷 㓸 㓹 㓺 㓻 㓼 㓽 㓾 㓿 㔀 㔁 㔂 㔃 㔄 㔅 㔆 㔇 㔈 㔉 㔊 㔋 㔌 㔍 㔎 㔏 㔐 㔑 㔒 㔓 㔔 㔕 㔖 㔗 㔘 㔙 㔚 㔛 㔜 㔝 㔞 㔟 㔠 㔡 㔢 㔣 㔤 㔥 㔦 㔧 㔨 㔩 㔪 㔫 㔬 㔭 㔮 㔯 㔰 㔱 㔲 㔳 㔴 㔵 㔶 㔷 㔸 㔹 㔺 㔻 㔼 㔽 㔾 㔿 㕀 㕁 㕂 㕃 㕄 㕅 㕆 㕇 㕈 㕉 㕊 㕋 㕌 㕍 㕎 㕏 㕐 㕑 㕒 㕓 㕔 㕕 㕖 㕗 㕘 㕙 㕚 㕛 㕜 㕝 㕞 㕟 㕠 㕡 㕢 㕣 㕤 㕥 㕦 㕧 㕨 㕩 㕪 㕫 㕬 㕭 㕮 㕯 㕰 㕱 㕲 㕳 㕴 㕵 㕶 㕷 㕸 㕹 㕺 㕻 㕼 㕽 㕾 㕿 㖀 㖁 㖂 㖃 㖄 㖅 㖆 㖇 㖈 㖉 㖊 㖋 㖌 㖍 㖎 㖏 㖐 㖑 㖒 㖓 㖔 㖕 㖖 㖗 㖘 㖙 㖚 㖛 㖜 㖝 㖞 㖟 㖠 㖡 㖢 㖣 㖤 㖥 㖦 㖧 㖨 㖩 㖪 㖫 㖬 㖭 㖮 㖯 㖰 㖱 㖲 㖳 㖴 㖵 㖶 㖷 㖸 㖹 㖺 㖻 㖼 㖽 㖾 㖿 㗀 㗁 㗂 㗃 㗄 㗅 㗆 㗇 㗈 㗉 㗊 㗋 㗌 㗍 㗎 㗏 㗐 㗑 㗒 㗓 㗔 㗕 㗖 㗗 㗘 㗙 㗚 㗛 㗜 㗝 㗞 㗟 㗠 㗡 㗢 㗣 㗤 㗥 㗦 㗧 㗨 㗩 㗪 㗫 㗬 㗭 㗮 㗯 㗰 㗱 㗲 㗳 㗴 㗵 㗶 㗷 㗸 㗹 㗺 㗻 㗼 㗽 㗾 㗿 㘀 㘁 㘂 㘃 㘄 㘅 㘆 㘇 㘈 㘉 㘊 㘋 㘌 㘍 㘎 㘏 㘐 㘑 㘒 㘓 㘔 㘕 㘖 㘗 㘘 㘙 㘚 㘛 㘜 㘝 㘞 㘟 㘠 㘡 㘢 㘣 㘤 㘥 㘦 㘧 㘨 㘩 㘪 㘫 㘬 㘭 㘮 㘯 㘰 㘱 㘲 㘳 㘴 㘵 㘶 㘷 㘸 㘹 㘺 㘻 㘼 㘽 㘾 㘿 㙀 㙁 㙂 㙃 㙄 㙅 㙆 㙇 㙈 㙉 㙊 㙋 㙌 㙍 㙎 㙏 㙐 㙑 㙒 㙓 㙔 㙕 㙖 㙗 㙘 㙙 㙚 㙛 㙜 㙝 㙞 㙟 㙠 㙡 㙢 㙣 㙤 㙥 㙦 㙧 㙨 㙩 㙪 㙫 㙬 㙭 㙮 㙯 㙰 㙱 㙲 㙳 㙴 㙵 㙶 㙷 㙸 㙹 㙺 㙻 㙼 㙽 㙾 㙿 㚀 㚁 㚂 㚃 㚄 㚅 㚆 㚇 㚈 㚉 㚊 㚋 㚌 㚍 㚎 㚏 㚐 㚑 㚒 㚓 㚔 㚕 㚖 㚗 㚘 㚙 㚚 㚛 㚜 㚝 㚞 㚟 㚠 㚡 㚢 㚣 㚤 㚥 㚦 㚧 㚨 㚩 㚪 㚫 㚬 㚭 㚮 㚯 㚰 㚱 㚲 㚳 㚴 㚵 㚶 㚷 㚸 㚹 㚺 㚻 㚼 㚽 㚾 㚿 㞀 㞁 㞂 㞃 㞄 㞅 㞆 㞇 㞈 㞉 㞊 㞋 㞌 㞍 㞎 㞏 㞐 㞑 㞒 㞓 㞔 㞕 㞖 㞗 㞘 㞙 㞚 㞛 㞜 㞝 㞞 㞟 㞠 㞡 㞢 㞣 㞤 㞥 㞦 㞧 㞨 㞩 㞪 㞫 㞬 㞭 㞮 㞯 㞰 㞱 㞲 㞳 㞴 㞵 㞶 㞷 㞸 㞹 㞺 㞻 㞼 㞽 㞾 㞿 㟀 㟁 㟂 㟃 㟄 㟅 㟆 㟇 㟈 㟉 㟊 㟋 㟌 㟍 㟎 㟏 㟐 㟑 㟒 㟓 㟔 㟕 㟖 㟗 㟘 㟙 㟚 㟛 㟜 㟝 㟞 㟟 㟠 㟡 㟢 㟣 㟤 㟥 㟦 㟧 㟨 㟩 㟪 㟫 㟬 㟭 㟮 㟯 㟰 㟱 㟲 㟳 㟴 㟵 㟶 㟷 㟸 㟹 㟺 㟻 㟼 㟽 㟾 㟿 㠀 㠁 㠂 㠃 㠄 㠅 㠆 㠇 㠈 㠉 㠊 㠋 㠌 㠍 㠎 㠏 㠐 㠑 㠒 㠓 㠔 㠕 㠖 㠗 㠘 㠙 㠚 㠛 㠜 㠝 㠞 㠟 㠠 㠡 㠢 㠣 㠤 㠥 㠦 㠧 㠨 㠩 㠪 㠫 㠬 㠭 㠮 㠯 㠰 㠱 㠲 㠳 㠴 㠵 㠶 㠷 㠸 㠹 㠺 㠻 㠼 㠽 㠾 㠿 㡀 㡁 㡂 㡃 㡄 㡅 㡆 㡇 㡈 㡉 㡊 㡋 㡌 㡍 㡎 㡏 㡐 㡑 㡒 㡓 㡔 㡕 㡖 㡗 㡘 㡙 㡚 㡛 㡜 㡝 㡞 㡟 㡠 㡡 㡢 㡣 㡤 㡥 㡦 㡧 㡨 㡩 㡪 㡫 㡬 㡭 㡮 㡯 㡰 㡱 㡲 㡳 㡴 㡵 㡶 㡷 㡸 㡹 㡺 㡻 㡼 㡽 㡾 㡿 㢀 㢁 㢂 㢃 㢄 㢅 㢆 㢇 㢈 㢉 㢊 㢋 㢌 㢍 㢎 㢏 㢐 㢑 㢒 㢓 㢔 㢕 㢖 㢗 㢘 㢙 㢚 㢛 㢜 㢝 㢞 㢟 㢠 㢡 㢢 㢣 㢤 㢥 㢦 㢧 㢨 㢩 㢪 㢫 㢬 㢭 㢮 㢯 㢰 㢱 㢲 㢳 㢴 㢵 㢶 㢷 㢸 㢹 㢺 㢻 㢼 㢽 㢾 㢿 㣀 㣁 㣂 㣃 㣄 㣅 㣆 㣇 㣈 㣉 㣊 㣋 㣌 㣍 㣎 㣏 㣐 㣑 㣒 㣓 㣔 㣕 㣖 㣗 㣘 㣙 㣚 㣛 㣜 㣝 㣞 㣟 㣠 㣡 㣢 㣣 㣤 㣥 㣦 㣧 㣨 㣩 㣪 㣫 㣬 㣭 㣮 㣯 㣰 㣱 㣲 㣳 㣴 㣵 㣶 㣷 㣸 㣹 㣺 㣻 㣼 㣽 㣾 㣿 㤀 㤁 㤂 㤃 㤄 㤅 㤆 㤇 㤈 㤉 㤊 㤋 㤌 㤍 㤎 㤏 㤐 㤑 㤒 㤓 㤔 㤕 㤖 㤗 㤘 㤙 㤚 㤛 㤜 㤝 㤞 㤟 㤠 㤡 㤢 㤣 㤤 㤥 㤦 㤧 㤨 㤩 㤪 㤫 㤬 㤭 㤮 㤯 㤰 㤱 㤲 㤳 㤴 㤵 㤶 㤷 㤸 㤹 㤺 㤻 㤼 㤽 㤾 㤿 㥀 㥁 㥂 㥃 㥄 㥅 㥆 㥇 㥈 㥉 㥊 㥋 㥌 㥍 㥎 㥏 㥐 㥑 㥒 㥓 㥔 㥕 㥖 㥗 㥘 㥙 㥚 㥛 㥜 㥝 㥞 㥟 㥠 㥡 㥢 㥣 㥤 㥥 㥦 㥧 㥨 㥩 㥪 㥫 㥬 㥭 㥮 㥯 㥰 㥱 㥲 㥳 㥴 㥵 㥶 㥷 㥸 㥹 㥺 㥻 㥼 㥽 㥾 㥿 㦀 㦁 㦂 㦃 㦄 㦅 㦆 㦇 㦈 㦉 㦊 㦋 㦌 㦍 㦎 㦏 㦐 㦑 㦒 㦓 㦔 㦕 㦖 㦗 㦘 㦙 㦚 㦛 㦜 㦝 㦞 㦟 㦠 㦡 㦢 㦣 㦤 㦥 㦦 㦧 㦨 㦩 㦪 㦫 㦬 㦭 㦮 㦯 㦰 㦱 㦲 㦳 㦴 㦵 㦶 㦷 㦸 㦹 㦺 㦻 㦼 㦽 㦾 㦿 㧀 㧁 㧂 㧃 㧄 㧅 㧆 㧇 㧈 㧉 㧊 㧋 㧌 㧍 㧎 㧏 㧐 㧑 㧒 㧓 㧔 㧕 㧖 㧗 㧘 㧙 㧚 㧛 㧜 㧝 㧞 㧟 㧠 㧡 㧢 㧣 㧤 㧥 㧦 㧧 㧨 㧩 㧪 㧫 㧬 㧭 㧮 㧯 㧰 㧱 㧲 㧳 㧴 㧵 㧶 㧷 㧸 㧹 㧺 㧻 㧼 㧽 㧾 㧿 㨀 㨁 㨂 㨃 㨄 㨅 㨆 㨇 㨈 㨉 㨊 㨋 㨌 㨍 㨎 㨏 㨐 㨑 㨒 㨓 㨔 㨕 㨖 㨗 㨘 㨙 㨚 㨛 㨜 㨝 㨞 㨟 㨠 㨡 㨢 㨣 㨤 㨥 㨦 㨧 㨨 㨩 㨪 㨫 㨬 㨭 㨮 㨯 㨰 㨱 㨲 㨳 㨴 㨵 㨶 㨷 㨸 㨹 㨺 㨻 㨼 㨽 㨾 㨿 㩀 㩁 㩂 㩃 㩄 㩅 㩆 㩇 㩈 㩉 㩊 㩋 㩌 㩍 㩎 㩏 㩐 㩑 㩒 㩓 㩔 㩕 㩖 㩗 㩘 㩙 㩚 㩛 㩜 㩝 㩞 㩟 㩠 㩡 㩢 㩣 㩤 㩥 㩦 㩧 㩨 㩩 㩪 㩫 㩬 㩭 㩮 㩯 㩰 㩱 㩲 㩳 㩴 㩵 㩶 㩷 㩸 㩹 㩺 㩻 㩼 㩽 㩾 㩿 㪀 㪁 㪂 㪃 㪄 㪅 㪆 㪇 㪈 㪉 㪊 㪋 㪌 㪍 㪎 㪏 㪐 㪑 㪒 㪓 㪔 㪕 㪖 㪗 㪘 㪙 㪚 㪛 㪜 㪝 㪞 㪟 㪠 㪡 㪢 㪣 㪤 㪥 㪦 㪧 㪨 㪩 㪪 㪫 㪬 㪭 㪮 㪯 㪰 㪱 㪲 㪳 㪴 㪵 㪶 㪷 㪸 㪹 㪺 㪻 㪼 㪽 㪾 㪿 㫀 㫁 㫂 㫃 㫄 㫅 㫆 㫇 㫈 㫉 㫊 㫋 㫌 㫍 㫎 㫏 㫐 㫑 㫒 㫓 㫔 㫕 㫖 㫗 㫘 㫙 㫚 㫛 㫜 㫝 㫞 㫟 㫠 㫡 㫢 㫣 㫤 㫥 㫦 㫧 㫨 㫩 㫪 㫫 㫬 㫭 㫮 㫯 㫰 㫱 㫲 㫳 㫴 㫵 㫶 㫷 㫸 㫹 㫺 㫻 㫼 㫽 㫾 㫿 㬀 㬁 㬂 㬃 㬄 㬅 㬆 㬇 㬈 㬉 㬊 㬋 㬌 㬍 㬎 㬏 㬐 㬑 㬒 㬓 㬔 㬕 㬖 㬗 㬘 㬙 㬚 㬛 㬜 㬝 㬞 㬟 㬠 㬡 㬢 㬣 㬤 㬥 㬦 㬧 㬨 㬩 㬪 㬫 㬬 㬭 㬮 㬯 㬰 㬱 㬲 㬳 㬴 㬵 㬶 㬷 㬸 㬹 㬺 㬻 㬼 㬽 㬾 㬿 㭀 㭁 㭂 㭃 㭄 㭅 㭆 㭇 㭈 㭉 㭊 㭋 㭌 㭍 㭎 㭏 㭐 㭑 㭒 㭓 㭔 㭕 㭖 㭗 㭘 㭙 㭚 㭛 㭜 㭝 㭞 㭟 㭠 㭡 㭢 㭣 㭤 㭥 㭦 㭧 㭨 㭩 㭪 㭫 㭬 㭭 㭮 㭯 㭰 㭱 㭲 㭳 㭴 㭵 㭶 㭷 㭸 㭹 㭺 㭻 㭼 㭽 㭾 㭿 㮀 㮁 㮂 㮃 㮄 㮅 㮆 㮇 㮈 㮉 㮊 㮋 㮌 㮍 㮎 㮏 㮐 㮑 㮒 㮓 㮔 㮕 㮖 㮗 㮘 㮙 㮚 㮛 㮜 㮝 㮞 㮟 㮠 㮡 㮢 㮣 㮤 㮥 㮦 㮧 㮨 㮩 㮪 㮫 㮬 㮭 㮮 㮯 㮰 㮱 㮲 㮳 㮴 㮵 㮶 㮷 㮸 㮹 㮺 㮻 㮼 㮽 㮾 㮿 㯀 㯁 㯂 㯃 㯄 㯅 㯆 㯇 㯈 㯉 㯊 㯋 㯌 㯍 㯎 㯏 㯐 㯑 㯒 㯓 㯔 㯕 㯖 㯗 㯘 㯙 㯚 㯛 㯜 㯝 㯞 㯟 㯠 㯡 㯢 㯣 㯤 㯥 㯦 㯧 㯨 㯩 㯪 㯫 㯬 㯭 㯮 㯯 㯰 㯱 㯲 㯳 㯴 㯵 㯶 㯷 㯸 㯹 㯺 㯻 㯼 㯽 㯾 㯿 㰀 㰁 㰂 㰃 㰄 㰅 㰆 㰇 㰈 㰉 㰊 㰋 㰌 㰍 㰎 㰏 㰐 㰑 㰒 㰓 㰔 㰕 㰖 㰗 㰘 㰙 㰚 㰛 㰜 㰝 㰞 㰟 㰠 㰡 㰢 㰣 㰤 㰥 㰦 㰧 㰨 㰩 㰪 㰫 㰬 㰭 㰮 㰯 㰰 㰱 㰲 㰳 㰴 㰵 㰶 㰷 㰸 㰹 㰺 㰻 㰼 㰽 㰾 㰿 㱀 㱁 㱂 㱃 㱄 㱅 㱆 㱇 㱈 㱉 㱊 㱋 㱌 㱍 㱎 㱏 㱐 㱑 㱒 㱓 㱔 㱕 㱖 㱗 㱘 㱙 㱚 㱛 㱜 㱝 㱞 㱟 㱠 㱡 㱢 㱣 㱤 㱥 㱦 㱧 㱨 㱩 㱪 㱫 㱬 㱭 㱮 㱯 㱰 㱱 㱲 㱳 㱴 㱵 㱶 㱷 㱸 㱹 㱺 㱻 㱼 㱽 㱾 㱿 㲀 㲁 㲂 㲃 㲄 㲅 㲆 㲇 㲈 㲉 㲊 㲋 㲌 㲍 㲎 㲏 㲐 㲑 㲒 㲓 㲔 㲕 㲖 㲗 㲘 㲙 㲚 㲛 㲜 㲝 㲞 㲟 㲠 㲡 㲢 㲣 㲤 㲥 㲦 㲧 㲨 㲩 㲪 㲫 㲬 㲭 㲮 㲯 㲰 㲱 㲲 㲳 㲴 㲵 㲶 㲷 㲸 㲹 㲺 㲻 㲼 㲽 㲾 㲿 㳀 㳁 㳂 㳃 㳄 㳅 㳆 㳇 㳈 㳉 㳊 㳋 㳌 㳍 㳎 㳏 㳐 㳑 㳒 㳓 㳔 㳕 㳖 㳗 㳘 㳙 㳚 㳛 㳜 㳝 㳞 㳟 㳠 㳡 㳢 㳣 㳤 㳥 㳦 㳧 㳨 㳩 㳪 㳫 㳬 㳭 㳮 㳯 㳰 㳱 㳲 㳳 㳴 㳵 㳶 㳷 㳸 㳹 㳺 㳻 㳼 㳽 㳾 㳿 㴀 㴁 㴂 㴃 㴄 㴅 㴆 㴇 㴈 㴉 㴊 㴋 㴌 㴍 㴎 㴏 㴐 㴑 㴒 㴓 㴔 㴕 㴖 㴗 㴘 㴙 㴚 㴛 㴜 㴝 㴞 㴟 㴠 㴡 㴢 㴣 㴤 㴥 㴦 㴧 㴨 㴩 㴪 㴫 㴬 㴭 㴮 㴯 㴰 㴱 㴲 㴳 㴴 㴵 㴶 㴷 㴸 㴹 㴺 㴻 㴼 㴽 㴾 㴿 㵀 㵁 㵂 㵃 㵄 㵅 㵆 㵇 㵈 㵉 㵊 㵋 㵌 㵍 㵎 㵏 㵐 㵑 㵒 㵓 㵔 㵕 㵖 㵗 㵘 㵙 㵚 㵛 㵜 㵝 㵞 㵟 㵠 㵡 㵢 㵣 㵤 㵥 㵦 㵧 㵨 㵩 㵪 㵫 㵬 㵭 㵮 㵯 㵰 㵱 㵲 㵳 㵴 㵵 㵶 㵷 㵸 㵹 㵺 㵻 㵼 㵽 㵾 㵿 㶀 㶁 㶂 㶃 㶄 㶅 㶆 㶇 㶈 㶉 㶊 㶋 㶌 㶍 㶎 㶏 㶐 㶑 㶒 㶓 㶔 㶕 㶖 㶗 㶘 㶙 㶚 㶛 㶜 㶝 㶞 㶟 㶠 㶡 㶢 㶣 㶤 㶥 㶦 㶧 㶨 㶩 㶪 㶫 㶬 㶭 㶮 㶯 㶰 㶱 㶲 㶳 㶴 㶵 㶶 㶷 㶸 㶹 㶺 㶻 㶼 㶽 㶾 㶿 㷀 㷁 㷂 㷃 㷄 㷅 㷆 㷇 㷈 㷉 㷊 㷋 㷌 㷍 㷎 㷏 㷐 㷑 㷒 㷓 㷔 㷕 㷖 㷗 㷘 㷙 㷚 㷛 㷜 㷝 㷞 㷟 㷠 㷡 㷢 㷣 㷤 㷥 㷦 㷧 㷨 㷩 㷪 㷫 㷬 㷭 㷮 㷯 㷰 㷱 㷲 㷳 㷴 㷵 㷶 㷷 㷸 㷹 㷺 㷻 㷼 㷽 㷾 㷿 㸀 㸁 㸂 㸃 㸄 㸅 㸆 㸇 㸈 㸉 㸊 㸋 㸌 㸍 㸎 㸏 㸐 㸑 㸒 㸓 㸔 㸕 㸖 㸗 㸘 㸙 㸚 㸛 㸜 㸝 㸞 㸟 㸠 㸡 㸢 㸣 㸤 㸥 㸦 㸧 㸨 㸩 㸪 㸫 㸬 㸭 㸮 㸯 㸰 㸱 㸲 㸳 㸴 㸵 㸶 㸷 㸸 㸹 㸺 㸻 㸼 㸽 㸾 㸿 㹀 㹁 㹂 㹃 㹄 㹅 㹆 㹇 㹈 㹉 㹊 㹋 㹌 㹍 㹎 㹏 㹐 㹑 㹒 㹓 㹔 㹕 㹖 㹗 㹘 㹙 㹚 㹛 㹜 㹝 㹞 㹟 㹠 㹡 㹢 㹣 㹤 㹥 㹦 㹧 㹨 㹩 㹪 㹫 㹬 㹭 㹮 㹯 㹰 㹱 㹲 㹳 㹴 㹵 㹶 㹷 㹸 㹹 㹺 㹻 㹼 㹽 㹿 㺀 㺁 㺂 㺃 㺄 㺅 㺆 㺇 㺈 㺉 㺊 㺋 㺌 㺍 㺎 㺏 㺐 㺑 㺒 㺓 㺔 㺕 㺖 㺗 㺘 㺙 㺚 㺛 㺜 㺝 㺞 㺟 㺠 㺡 㺢 㺣 㺤 㺥 㺦 㺧 㺨 㺩 㺪 㺫 㺬 㺭 㺮 㺯 㺰 㺱 㺲 㺳 㺴 㺵 㺶 㺷 㺸 㺹 㺺 㺻 㺼 㺽 㺾 㺿 㻀 㻁 㻂 㻃 㻄 㻅 㻆 㻇 㻈 㻉 㻊 㻋 㻌 㻍 㻎 㻏 㻐 㻑 㻒 㻓 㻔 㻕 㻖 㻗 㻘 㻙 㻚 㻛 㻜 㻝 㻞 㻟 㻠 㻡 㻢 㻣 㻤 㻥 㻦 㻧 㻨 㻩 㻪 㻫 㻬 㻭 㻮 㻯 㻰 㻱 㻲 㻳 㻴 㻵 㻶 㻷 㻸 㻹 㻺 㻻 㻼 㻽 㻾 㻿 㼀 㼁 㼂 㼃 㼄 㼅 㼆 㼇 㼈 㼉 㼊 㼋 㼌 㼍 㼎 㼏 㼐 㼑 㼒 㼓 㼔 㼕 㼖 㼗 㼘 㼙 㼚 㼛 㼜 㼝 㼞 㼟 㼠 㼡 㼢 㼣 㼤 㼥 㼦 㼧 㼨 㼩 㼪 㼫 㼬 㼭 㼮 㼯 㼰 㼱 㼲 㼳 㼴 㼵 㼶 㼷 㼸 㼹 㼺 㼻 㼼 㼽 㼾 㼿 㽀 㽁 㽂 㽃 㽄 㽅 㽆 㽇 㽈 㽉 㽊 㽋 㽌 㽍 㽎 㽏 㽐 㽑 㽒 㽓 㽔 㽕 㽖 㽗 㽘 㽙 㽚 㽛 㽜 㽝 㽞 㽟 㽠 㽡 㽢 㽣 㽤 㽥 㽦 㽧 㽨 㽩 㽪 㽫 㽬 㽭 㽮 㽯 㽰 㽱 㽲 㽳 㽴 㽵 㽶 㽷 㽸 㽹 㽺 㽻 㽼 㽽 㽾 㽿 㿀 㿁 㿂 㿃 㿄 㿅 㿆 㿇 㿈 㿉 㿊 㿋 㿌 㿍 㿎 㿏 㿐 㿑 㿒 㿓 㿔 㿕 㿖 㿗 㿘 㿙 㿚 㿛 㿜 㿝 㿞 㿟 㿠 㿡 㿢 㿣 㿤 㿥 㿦 㿧 㿨 㿩 㿪 㿫 㿬 㿭 㿮 㿯 㿰 㿱 㿲 㿳 㿴 㿵 㿶 㿷 㿸

年越しそばの
予約受付開始

本格手打ちそばセット(生麺2人分)

蕎麦屋
sobaya

sobaya.nyc

www.sobaya-nyc.com

229 E 9th St, New York, NY 10003

ORDER
HERE

高額な医療保険料で
お悩みではありませんか？

団体として保険契約をすることで在米日本人が
医療保険に安く加入できる仕組みを実現しました。

「月々の保険料が1/3に！日本の
大手保険会社が提供してい
るので、万一の時も安心」
—ニューヨーク・自営業—

「免責無しでほとんどの医療
機関でカバーされ、通常の
医療保険より有利です」
—ロサンゼルス・学生—

「日本のパスポートさえあ
れば、日本に住所が無くて
も加入できました」
—シアトル・報道関係者—

まずはWebサイトで
Eメールをご登録ください。▶▶▶

kaigaibusiness.org

海外ビジネス協力会

海外ビジネス協力会は海外で活動する日本人の支援を
目的とした非営利団体です

ウエストチェスターの空手教室

子供の精神修養と身体力の向上に

見学・無料の
体験入門
実施中！

お子様の
ご入会時の
特典

代表 宮下隆雄
TEL 914-835-4269 / 日本語 917-769-7617
Email info@shojinkaikarate.com

ベラランの日本人先生による指導
✓ 全て畳張りで広々とした道場
✓ 月謝\$150で通い放題(ご家族割引あり)
✓ 好きなタイミングで休会可能(1ヶ月〜)

道着をプレゼント
ご両親へはMamaroneck Fitness Club
のメンバーシップ

詳細はこちら

@Mamaroneck Fitness Club, 300 Waverly Ave, Mamaroneck, NY 10543

電話 代表 914-835-4269 / 日本語 917-769-7617

Email info@shojinkaikarate.com

ニューヨーク育英学園

2026年度
児童募集中

出願開始
12/1月〜

ウェブサイトから出願開始

詳細はこちら

ニューヨーク育英学園

NJキャンパス、マンハッタンキャンパス(グラマシー&
アップパーウエスト)、ポートワシントンキャンパス

Phone: 201-947-4832 / Email: info@nyikuei.org

あなたはどのタイプ？
おせち診断2026

Q1. お正月の過ごし方といえば？

・きちんとした和食で新年を迎えたい → A
・家族や友人とワイワイ手作りを楽しみたい → B
・のんびり過ごしたいから準備は最小限で → C

Q2. あなたの料理スタイルは？

・レシピ通りに丁寧に作る → A
・目分量と感覚で楽しむ → B
・なるべく作らず外注したい → C

Q3. 理想のお正月シーンは？

・料亭のように整った食卓で新年を迎える → A
・家族みんなで台所に立って笑いながら準備 → B
・届いたおせちを開けて「わあ!」と盛り上がる → C

Q4. あなたの性格をひとことで言うとは？

・こだわり派 → A
・柔軟でクリエイティブ → B
・マイペースで効率重視 → C

A
本格派

地元レストランの特製おせちがぴったり

SUSHI ANNの
「特選福運おせち」

三段重セット\$350+税(2人前)

30食限定販売! 華やかな紅白蒲鉾や甘
くろける伊達巻き、黄金色に輝く栗金
団に加え、海の高級食材・鮑の酒蒸しや
祝い海老、旬の野菜を使った根菜旨煮
などが詰まった三段重。追加オプション
で特選宮崎和牛A5ビーフたたきもご用
意(\$92+tax/2人前)。規定数に達し次
第予約受付終了。

特典

早期割引!
12月13日までに予約が完
了された方は、注文商品が
10%割引

Sushi Ann 38 E. 51st.
【注文・問い合わせ】sushiann.net / 212-755-
1780 / contact@sushiann.net (鎌田まで)
【引き渡し日】12月31日午後1時〜7時まで。*デリバ
リーも可能(要問い合わせ)。

おすすめのお酒

・日本酒
(純米大吟醸)
・梅酒

お重の詳細は
こちら

C
宅配派

華やかで便利なデリバリーおせちをチョイス

BentOnの「おせちKit」
\$280(2人前)

「おせちを諦めていた人にも届けたい」—
そんな想いから生まれた、和食のお弁当・
惣菜専門店BentOnの「おせちKit」。空の
重箱に自分たちで盛り付けするスタイルで、
個分けの真空パックで届く具材を冷蔵保
存し、当日家族みんなで盛り付けが楽し
める。手順や食べ方のコツはウェブサイト
でチェックでき、「お雑煮Kit」(お餅・濃縮
スープ・具入り)付きも1食分:\$290、2食
分:\$300で販売。

特典

特典1: 読者限定! クーポンコードの利用で
最大20%割引(12月13日までのご注文)
【OSECHI NYJAPION】
特典2: 先着20名様限定、店頭受け取りで
お雑煮Kitを2食プレゼント

おせちの詳細は
こちら

BentOn

156 E. 45th St. / bentonkit.nyc
12月22日・29日に発送。ミッドタウン店での
店頭受け取りは12月30日。

B
スーパー派

スーパー食材+自分流アレンジで楽しむ

Katagiri 主要な具材が手軽に揃う

12月中旬より、おせちの具材(昆布巻き・栗きんとん・田作り・伊
達巻など)の販売を開始。気軽に楽しめる、3種ほどのミニセット
も用意。

Katagiri 224 E. 59th St. / 370 Lexington Ave. #107

日本製おせちも /
Mitsuwa NJ店

日本から冷凍で直輸入した、
彩り鮮やかな伝統おせち4種

湧泉・七宝・千寿寿・日の出の4種類から選べ、早割(11月1日〜12月8
日)でお得に予約可能。予約期間は11月1日〜12月31日、受渡は12月
28〜31日(※販売予定数に達した時点で受付終了)。12月19日からは
店内冷蔵コーナーでおせち商材の特設売場、12月27日〜31日はDelica
コーナーでも手作りおせちを用意。詳細はNJ店のウェブサイトより。

おすすめのお酒

・クラフトビール
・ワイン
・スパークリング
日本酒

Mitsuwa NJ

595 River Rd, Edgewater, NJ 07020

☆マンハッタンに4店舗展開する「Dainobu」でも、おせちや
具材の取り扱いあり! 詳しくは各店舗・ホームページへ。

Sparrow's Nest
STUDIO

A HOME FOR
MAHJONG IN NYC
健康麻雀店がオープン!
安心・安全の日本式麻雀!

Reserve a
table today!

Also available for
private or corporate
events, reach out to
info@uspml.com

36 W 36th St, New York, NY 10018
Ring up to the 5th floor

Open Hours

Thu: 4PM - 10PM
Fri: 4PM - 10PM
Sat: 4PM - 10PM
Sun: 4PM - 10PM

SparrowsNestStudio.com

各種保険
対応

〈羽田空港で唯一〉新・空港手荷物サービス
到着出口で渡すだけでスムーズ宅配が叶う

こんなサービス

事前の予約・支払いで、空港の到
着出口でスタッフが荷物をカート
ごと預かり、そのまま配送。
従来の宅配カウンターへの並び・
伝票作成・支払いの手間なし!
すぐに身軽に出発が可能。

到着後の宅配サービス利用までの流れ
(パッケージクレームで荷物受取後)

他社サービス

1. 宅配カウンター
へ並び
2. 伝票作成
3. 支払い

当社サービス

1. 手荷物引き渡し

こんな方に
おすすめ

1. シンプルに手荷物が多い
2. 小さなお子さまと一緒に
3. 乗り継ぎがある
4. 本帰国で大荷物 など

羽田空港国際線着便限定サービス

トライアル中に付き、土日メインにサービス展開中
(平日のご利用はご相談ください)

相談・申込はこちら

アンケートに答えて
半額クーポン
GET!

オーリツギフトの特選「生おせち」
\$375(2〜3人前) / \$485(4〜5人前)

「オーリツギフト」創業50周年記念! 数量
限定「生おせち」を販売。冷凍せず、真空
パックで直送されるからこそ、ふるさとの
味がそのまま楽しめる。「生おせち」全て
に2段重箱、祝箸、風呂敷、お飾付きで、
2〜3人前または4〜5人前のセット。さら
に冷凍の定番おせちセット(\$265)やお
雑煮、年越しそばもご用意。

特典

特典1: 4〜5人前の「生おせち」をご購
入の先着20名様に、スモークサーモン
をプレゼント!
特典2: 生おせちをご購入の先着30名
様には、善光寺そば(つゆ付き)4人前
をプレゼント!

おすすめのお酒

・甘口のワインや
カクテル
・本格焼酎

オーリツギフト

Oritzgift.com
12月30日〜31日にUPSまたは
FedExにて配達予定。(送料無料)

完売次第終了、
予約はお早めに!

忘年会



開催期間

〈忘年会〉

11月28日(金)～12月31日(水)

※月曜日は定休日

〈新年会〉

1月2日(金)～1月17日(土)

※5日/6日/7日は定休日

Torishin

まるで日本の焼き鳥屋にいるような心地よい空間で、最高品質の焼き鳥をご提供いたします。一年間の労いにまたホリデーシーズンのお祝いに、ぜひ鳥心で楽しいひとときをお過ごしください。感謝と喜びの季節にふさわしい、特別なおまかせコースをご用意しております。

Omakaseコース \$148～

- 5名様から16名様までのグループ予約可能！
- クリスマス、年末(12月24日・25日・31日) 3日間限定スペシャルおまかせコースも用意しております！
- Welcomeドリンクはサービス！



乾杯！

Sushi Ann

一年間おつかれさまでした。幹事様必見！
ご予算に合わせた多彩なプランをご用意しております。同僚やご友人と、本格江戸前寿司のコースで心ゆくまでお楽しみください。
〈店舗紹介〉静かなエントランスを抜けると、そこは洗練された江戸前寿司の隠れ家。フォーマルでありながら、寿司職人との対話を楽しめる温かい雰囲気魅力です。板長・高橋紀之が、日本各地とニューヨーク近海から厳選した食材を巧みに仕上げ、上質な江戸前寿司をご提供します。特別な会食や季節の集まりに、記憶に残るひとときを。

- A 忘新年会コース料理(3品) \$95 /人
- B 忘新年会コース料理(4品) \$145 /人
- C 忘新年会コース料理(5品) \$195 /人
- D 〈板長旬のおまかせ〉
忘新年会コース料理(6品) \$245～ /人

- 少人数から40名まで予約可能！
- ウェルカムドリンク(アサヒビール)付き

開催期間

〈忘年会〉

11月28日(金)～12月27日(土)

〈新年会〉

1月2日(金)～1月17日(土)

※ディナーのみ



*料理内容は季節や市場の状況により変更される場合がございます。



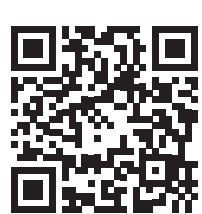
Torishin
362 W. 53rd St.

【お問合せ】
TEL: 212-757-0108
torishin.restaurant.nyc@gmail.com



ハワイにも年内
オープン予定！

ご予約は
こちらから



SUSHI ANN
38 E. 51st St. (Bet. Park & Madison Aves.)

【お問合せ】
TEL: 212-755-1780
contact@sushiann.net(鎌田まで)



ご予約は
こちらから





2016年メトロポリタン美術館のManus x Machina展より。手仕事と機械仕事の複雑な関係性の考察は興味深かった。比べて近年はメットガラも展示も厳密さに欠けるように思う

実は、今回この連載も最終回。最後は今まであまり書いてこなかった、自分が学び、働いてきたメトロポリタン美術館のファッションピジネスについて考えたい。きっかけは、ジェフ・ベンス氏とローレン・サンチェ

富に支配される文化——ベンスに買われるメットガラ

ス・ベンス氏が来年のメットガラの筆頭スポンサーになるという発表だ。裏を返すと、アマゾンがメトロポリタン美術館のファッション部門であるコストューム・インスティテュートを買収したとも言える。

2024年時点で、アマゾンの米国アパレル市場シェアは16%を超え、最大の存在とされている。この市場は参入が多く非常に細分化されているものの、次点に位置し同じく低価格アパレルを販売する小売大手のウォルマートは6%と聞くと、その大きさが浮き彫りになる。

この規模の成長は、搾取と環境破壊により成り立っている。あらゆる商品の生産や物流労働基準における倫理・透明性の欠如が常に指摘される大企業もその例に漏れない。にもかかわらず、ローレン・サンチェス・ベンス氏の財団は、米国の著名デザイナーが所属するCFDA(米国ファッションデザイナー協議会)に600万ドル超を寄付し、ファッション業界のサステナビリティを支援している。富める者が華やかな舞台で「貢献」を可視化し、現実の構造的問題は覆い隠す。教科書通りのグリーンウォッシングである。今

非倫理的に得た富で維持されるファッション業界の倫理

回のメットガラの決定も、それをまた容認してしまっていると言える。

振り返ってみると今年6月、ヴォーグの表紙をウェディングドレス姿のローレン・サンチェス・ベンス氏が飾ったことは、メットガラの件予兆であったように思う。モデルや俳優などではない、いわゆる大富豪の有名人が同雑誌の表紙になるのは極めて稀である。ヴォーグを傘下に持つコンデナストは、メットガラ・サントは、メットガラ・サント企業の一つであり、デザイン・コレクションにおいては中心的存在。今年ヴォーグ編集長は退いたものの影響力は残り続けるアナ・ウィンター氏は、この二人によるファッションへの尽力に感謝の意を表明している。

「貢献」しているならよいのではないか——私はそうは思えない。メットガラのようなお祭り限らず、ファッションやアートは常に富豪や大企業の資本によつて実現されてきたが、それがいよいよ、前代未聞クラスのどりオネアの懐にどつぷりと依存するにま



COOKIEHEAD
東京出身、2013年よりニューヨーク在住。ファッション業界で働くかたわら、市井のひととして、「木を見て森を見ず」になりがちなのを考え、文章を綴る。ブルックリンの自宅にて保護猫の隣で本を読む時間が、もっとも幸せ。
ウェブサイト: thelittlewhim.com
Instagram: @thelittlewhim

で達したのだから——しかも、ファッションと真に向き合っているのではないピリオネアのアレクサンドリア・オカシオ・コルテス下院議員が2021年メットガラで着用した葛「Tax the Rich」ドレスは、さまざまな形で受け止められ議論を呼んだが、もはやこういった風刺が通用しなくなってしまう。

また、コンデナストは今年の再編成で、比較的独立した立場で政治批判やジェンダー問題に積極的に取り組んできたティーン・ヴォーグを事実上縮小した。これは、収益圧力や大企業の領域における多様な声の抹消と言える。文化と政治の消滅を告げる。メットガラに象徴されるようなファッション文化の表舞台に近いメディアもまた、資本主義的ロジックに飲み込まれる。

富が文化を支配する構造の中で、抗うことはできるのか

私がかつて働いていたブランドは、メトロポリタン美術館のファッション展示に幾度と採用されてきた。今幾くフランドは、ヴォーグが新進デザイナーに付与する基金も受けて今の形に辿り着いた。これらは、働く者として喜ばしいことであり、実際に利益ももたらした。しかし、富によつてしかファッション文化がもはや維持できない現実が胸にざわつく。実際にファッションとその文化を愛してきてきた人たちは、従属させられてしまふ。

富が文化を支配する世界で、私たちは何を選び、どのように関わるのか。ファッションの喜びの裏に、ある構造を見つめ直さないと、最後、今までのままだがとうとう、いきました。あたりこ

教育広場

多様な人種や文化の違いなど、日本人の親御さんにとって、ニューヨークで子育てすることは、時に孤独で難しいこともある。そんな方々のお力になりたい、子育ては地域みんなでするもの、渡邊先生のそんな思いを届けます。

第10章 親が選ぶこと、子供が選ぶこと——学校選びは、親子が共に育つ旅路

今週から kindergarten ガーテンの申し込みが始まります。ニューヨークの学校選びには、デストロスコア、ランキン、PISA 資金力、ロコモ、学校見学の印象——情報は山のようにある。この中を、今までお伝えしてきました。ストレスを感じること多いかと思いますが、私が多くのかみと子供たちを見てきて感じるのは、最終的には、親の直感——ってとても大事なこと。

直感とは「なんとなく」ではない

ここで言う直感とは、「なんとなく好き」といった表面的な印象ではありません。丁寧に情報を集め、悩み、考え抜いた後に、つと胸の奥に残る「静かな確信」です。

「先生の声のトーンが優しかった」「子供が自然に笑っていた」「ここなら安心できる

「完璧な学校」は存在しない——けれど「その子にとっての最高」は存在する

ニューヨークには、「完璧な学校」は存在しません。どんなに評判の良い学校でも、その子の性格や家庭のリズムに合わない場合は、毎日小さなストレスの積み重ねになります。逆に、ランキンが高くなくとも、子供の表情が自然にほぐれ、先生が我が子を尊重してくる学校であれば、それはその子にとって最高の環境です。子どもの育ち方は、学校の名前ではなく、家庭の安心と親の信頼が育てるものです。

子供の未来のために

学校選びに深く悩む人もいれば、直感的にすつと決まられる人もいます。どちらも正しい選択です。けれど忘れてはならないことがあります。学校選びに限らず、習い事、進路、友人関係など、親は日々子供に良かれと思つて様々な選択をしています。それはとても大切なこと。けれど、親の選択が子供自身の「選ぶ力」を育てる土台になっているか、そこに意識も向けることが大切です。なぜなら、親は子供の面倒を一生見るわけではないです。子供には子供自身の人生があり、いつか自立して、自分の足で歩いていかなければなりません。だからこそ、今の選択は「子供のためである」と同時に「子供が将来、自分で選べるように」育てるべきです。



渡邊敦子
Friends Academy of JCS
エデュケーションディレクター

米国にて教育学修士課程を取得。ニューヨーク州普通学級、特別支援学級教員免許、および国際モンテッソーリ協会 (AMI) の資格を所持。ニューヨーク現地のプリスクールを始め、米国公立小学校や日本語学校での勤務経験が豊富。日本語での教育相談や発達に関する親御さんの悩み解決のお手伝いに尽力している。

Instagram: @kaigai_kosodate_ari



from brooklyn

確かな技術でオーダーメイドの美を…



辻 奈央 M.D.

- 北里大学医学部卒業、初期臨床研修終了
- 日本医科大学後期研修
- 品川スキンクリニック新宿院長
- 品川イー・ストン皮膚科院長
- 形成外科学会会員
- 美容外科専門医 (JASAS)
- ニューヨーク州エステティシャンライセンス

ウィリアム・ラオ M.D.

- アメリカ形成外科学会認定形成外科専門医、台湾形成外科学会認定形成外科専門医
- ジョンス・ホプキンス大学医学部卒業
- ウィスコンシン大学ミルウォーキー校医学部に在籍形成外科研修
- 台湾のチャンガン記念病院にて再建外科でのリサーチフェローシップ終了
- マンハッタン アイ・イヤー&スロート病院 (MEETH) とニューヨーク大学 (NYU) にて美容整形フェローシップ

オススメ施術

サーマクールFLX
サーマクールFLXは高周波 (RF) で改善する、最新の切らない美容治療器です。最新機種のサーマクールFLXは従来のサーマクール (TC, NXT, CPT) に比べ、痛みを軽減させるパワプレーターが改良されているため、快適で痛みがありません。一回の治療で患者様に若く見える引き締め効果を実感していただけます。効果は約半年から1年間持続します。
※施術時間 約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。ご希望で麻酔 (回数) 1年に一度の照射をおすすめします。

植毛治療
植毛手術により、髪の毛だけでなく自信も回復することができます。植毛について詳しくお知りになりたい場合は、カウンセリングをご予約ください。ラオ医師は、高度な技術をもったダブルボームの認定形成外科専門医であり、患者様に素晴らしい結果を提供することができます。また、サプリメントやお薬の処方も承ります。

before after

医療用脱毛 【新施術】
当院で使用している医療用脱毛器は、最新脱毛レーザーの「クラリティII」です。日本人の皮膚に最も適したレーザーを使用しており、安全で効果的です。肌ダメージが少なく、エアー式冷却装置で痛みが少なく安全な施術を受けて頂けます。またリアルタイム温度監視システム搭載で、表皮温度を計測し、火傷のリスクを抑えます。身体だけでなく、お顔やデリケートゾーン、男性のヒゲなどにも安心して受けていただけます。

M22 (フォトフェイシャル) IPL Laser Machine
うすうすとしたシミやそばかすには、M22のご用意があります。フィルターやヘッドを切り替えることで、シミ、そばかす、赤ら顔、毛穴、小じわ、くすみ、にきびの治療が可能です。
※施術時間 約30分
※治療中は熱さを感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
※治療回数 月に一度の照射をおすすめします。

WILLIAM LAO, M.D.
台湾の台北で生まれる。カナダの高校を首席で卒業し、米国のジョンス・ホプキンス大学に入学。生物医学工学と情報工学の学位を取得後、同大学医学部に進学し、医学博士を取得。卒業後はワイスコンシン医科大学付属病院で外科研修を受ける。美容および再建形成外科の主任医師として6年間の経験を積み、ニューヨークで美容形成外科手術の巨匠であるシェレロ・アストン博士のフェローシップに選ばれる。さらに台北のチャンガン記念病院で研修を積み、ニューヨークに戻って美容外科・形成外科医として開業。米国と台湾の両方の形成外科専門医であり、10年以上にわたるトレーニングと経験から、東洋と西洋の美的理想を深く理解している。その高度な技術と美的センスで、マンハッタンのアジア系をはじめとした幅広い人種の患者に支持される。また、美容整形、再建手術、口腔がんなどについて医学雑誌に多数の研究記事を発表し、これまで数々の賞を受賞。形成外科分野のさらなる発展に貢献すべく、学会等では教育にも力を入れている。

受付・アシスタントスタッフ募集中!
お気軽にラインよりお問い合わせください。

Google 5 Stars
Googleで300件以上の★5レビュー!

すべての人に、美しい笑顔と痛みのない歯科治療を

一般歯科

審美歯科

インプラント

インビザライン

インプラント・インビザラインのこと、無料でご相談いただけます。

新規の患者さまは、来院時に「ジャピオンの広告を見た」と申し出てくださいと、無料で相談を受けられます。

Madison Dental Loft
30 E 40th St. Suite 806 & 706
New York, NY 10016
TEL: 646-687-7898 (日本語対応可)
Email: info@madisondentalloft.com
〈診療時間〉月～木 9am-6pm、金 9am-5pm、土 9am-3pm

Concierge Dental Design
26 Broadway #1303
New York, NY 10004
TEL: 212-370-0101
Email: info@conciergedentaldesign.com
〈診療時間〉月～金 9am-6pm

◀ 辻先生
無料相談は
こちらから!
LINE: 日本語or英語

William Lao, M.D. Plastic Surgery
Center for Aesthetic Plastic Surgery
693 Fifth Avenue, 8th Floor, New York, New York, 10022, USA
Tel: 929-505-2060 / HP: www.doctorlao.com

ラオ先生▶
無料相談は
こちらから!
WeChat: 中国語or英語

香りは分子で、音は振動で。どちらもあなたの心へ届く「大丈夫」。

記憶の中の音りと香りをたどる Notes & Notes Journey。季節が変わるたび、心のどこかに小さな揺らぎが生まれることがありますか？そんな時、私の心を元の場所へへと連れ戻してくれるのは香りです。アロマが心に届くスピードは、言葉よりも速いといわれます。精油に含まれる芳香分子は空気に触れた瞬間に揮発し、香りを吸い込むだけで鼻腔から脳へまっすぐ伝わっていきます。嗅細胞がその微細な分子を受け取ることで電気的な信号に変換され、大脳辺縁系へ届けられる。感情や本能、自律神経をつかさどる心の中枢へ、香りはダイレクトに触れます。興味深いのは、この電気的信号の回路が音楽の仕組みとどこか似ていること。空気を震わせた音が耳の奥で信号へと姿を変え、脳へ届く。アーリストが込めた息づかいや想いは振動となり、やがて心の奥で感情へ変わっていく。香りと言は、どちらも目に見えない小さな分子と揺らぎを通して、私たちの深い場所に触れてくる。

精油は肌からも肺からも吸収され、全身を巡ります。皮膚に塗れば真皮から血流へ入り、呼吸で吸い込めば肺胞から血管へ渡る。香りを嗅ぐだけでも、嗅覚のルートを通して脳へ最短距離で届く。異なる道を通りながら、どのルートも最終的には心のパランスへアクセスしていく。だから香りとはときに呼吸をほどこき、ときに気持ちを持ち上げ、夜と朝の間にある揺らぎを静かに整えてくれる気がします。

深呼吸をしたい。そんな時におすすめの組み合わせがラベンダーとオレンジ。ラベンダーは固くなった呼吸をほどく香り。オレンジは心の奥に小さな灯りをともす香り。夜を静かにするラベンダー、朝へ連れていく役目を持つオレンジ。その香りに包まれたその静けさの中で、よく思いつく曲があります。Wacciの「大丈夫」。

初めて耳にしたとき、強さではなく、静かに扉を開く優しい光が差し込みました。日常の中に置き去りにした気持ちを、橋口洋平さん（ポーカー&ギター）の歌声は、強がっている日も弱さから逃れられない日も、どちらもに居場所をつくってくれる。無理に励ますのではなく、ただ隣にそっと寄り添っ

1滴の香りと1曲の音楽で
時間と感情を旅する

Notes & Notes Journey

ノーツ&ノーツジャーニー



今日の1曲

Wacci ♪大丈夫

夜をほびくラベンダーの香りと、
朝を連れてくるオレンジの香り。
その重なりは、
Wacciの「大丈夫」と
同じやさしさを持っている。

Merci Inc. / Noriko
@thisismerci_n_

福岡県在住。小学生の息子と暮らしながら、
香りと音楽で日々をそっと整える365日。



2015.08.05 Release / 5th Single
Wacci「大丈夫」
ESCL-4494 ¥1,000 (税込)

Wacciは2025年で結成16年目。「恋だろ」「別の人の彼女になったよ」など、日常の揺らぎや切なさを丁寧にすくい上げる楽曲が支持を集める。優しさとりアディーを併せ持つポップバンド。

帰宅して、家の灯りを落とし、就寝前の静けさに身を置いたとき、自然とティファニーへ手が伸びる。「大丈夫」という言葉の余韻は、香りとともに心の位置をそっと整えてくれます。香りも音も、姿は見えないのに、日常という旅に、確かな帰りを道をつくってくれます。遠く離れたニューヨークで暮らすあなたにも、この小さな香りと音の旅がそっと届きますように。そして、今夜、あなたにも「大丈夫」と静かに言葉を瞬間がありますように。

upcoming exhibition

Seeing Silence: The Paintings of Helene Schjerfbeck at The Met Fifth Avenue

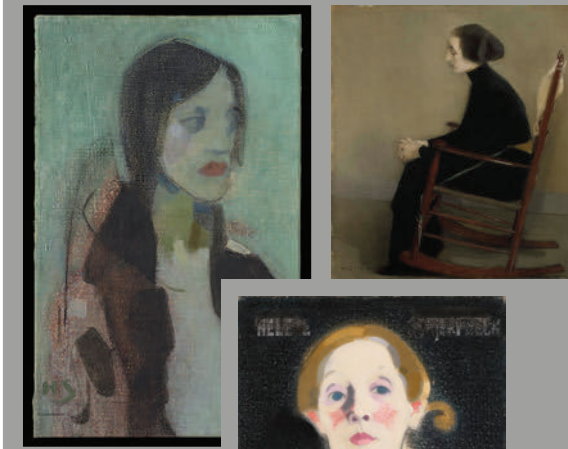
＜開催期間：2025年12月5日～2026年4月5日＞



2

2. 回復期, 1888年
The Convalescent, 1888

病後の少女を描いた初期作品。柔らかな光と陰影の中に心理的深みを宿し、後年の静寂を描く作風の原点を示す名作。



3

3. 裁縫婦 (働く女性), 1905年
The Seamstress (The Working Woman), 1905

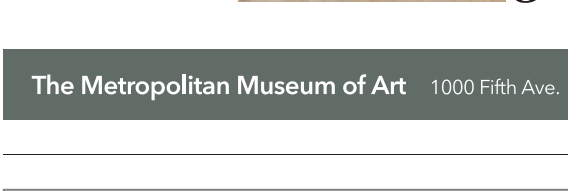
日常の働く女性を静かに描いた作品。色彩や背景を抑え、仕事や表情から内面を読み取れる。



4

4. レースのショール, 1920年
The Lace Shawl, 1920

繊細なレースを大胆に簡略化し、光と形で存在感を表現。余白の美と抑制された色彩が成熟期の静けさを示す。メトロポリタン美術館所蔵としても注目作。



5

5. 自画像 (黒背景), 1915年
Self-Portrait, (Black Background), 1915

黒背景に浮かぶ顔のみで表現された象徴的自画像。色彩を削ぎ落とし、孤独や内省を強調した心理描写の深さが際立つ。



静けさが語りかける ヘレン・シェルフベックの世界

1 自画像, 1912年
Self-Portrait, 1912

50歳前後の自画像。抑えた色彩と鋭い視線で内面の強さを表現。背景や形を削ぎ落とした構図は、後の自画像シリーズやモダニズム的表現への橋渡しとなる重要作。


フィンランドを代表する画家、ヘレン・シェルフベック (1862-1946)。北欧では広く親しまれる一方、国際的には紹介の機会が限られてきた作家。今回は米国の主要美術館として初の本格的回顧となる。

パリ留学期から晩年までの歩みを追い、写真から簡潔で抽象的な表現へと移行した独自のスタイルを約60点の作品を通して紹介。静けさの中に強い意志を宿す作品群を通して、彼女のモダニズムにおける重要性を、改めて世界に示す機会となるだろう。




※ 詳しい情報はホームページでご確認ください。 ▶ metmuseum.org

The Metropolitan Museum of Art 1000 Fifth Ave.



おかあさま、
もうすぐ
おひっこしですよ。
そうだ、
ユーマックスに日本語で
お電話してみましょ。
さあ、はやく、はやく。

UMEX MOVING & STORAGE
18 Passaic Ave. Unit 2
Fairfield, NJ 07004
973-287-6659
info@umexmoving.com
ICC: MC305175 NJ: 38PC00107700 USDOT: 0686881 NY:136782



創業27年 低価格でプロのサービス

引越はターザンムービング

ライセンス有 保険加入
近距離・州外引越

自宅訪問見積無料
ハウスクリーニング

単身から
オフィスの
引越まで
大小問わず

Tarzian Moving & Deliveries Corp
LOCAL & LONG DISTANCE • COMMERCIAL & RESIDENTIAL
TEL: 718-760-8298 CELL: 917-776-1801

詳しくはこちら ▶

Office: 347-234-8125 Cell: 917-776-3680 (24/7) www.tarzianmoving.com
8035 236th Street, Bellerose Manor, NY 11427 / tarzianmoving@gmail.com



Dr.ロバート・リップシャッツ | 一般歯科・審美歯科

Robert D Lipschutz, DMD, PC
General & Cosmetic Dentistry

日本人スタッフ常駐
土曜日も一日中診療
米国各種保険 / 日本国民・社会保険
コロナ感染対策は徹底しておりますので、安心して来院ください！

火 水 金 土 9am-6pm 木 10am-8pm
212-752-3001
24時間緊急電話対応有

www.dr Lipschutz.com info@dr Lipschutz.com
57 W. 57th St., Suite 705, New York, NY 10019
(57丁目と6番街の北東の角、日本クラブから徒歩1分)

古川歯科 General & Cosmetic Dentistry
Rika Furukawa ,D.D.S.,L.L.C.

月～木 随時予約受付中! ※金土日は休院

一般歯科 小児歯科
審美治療 (ホワイトニング)
クラウン・ブリッジ

お問合せ・ご予約はお電話で **Tel: 212-355-7616** rikadds@gmail.com
www.rikadds.com 230 East 48th Street, Suite 1-C, NY, NY 10017 (bet. 2nd & 3rd Ave.)
各種保険対応しております



ジャピオンで、見つけた

広告掲載のお申し込み・ご相談は
TEL. 212-431-9970
adsales@trendpot.com
www.nyjapion.com



日本診療所
Nippon Medical Office

診療科目

- 一般診療科 (総合科・婦人科)
- 整形外科
- 下肢整形外科 (足病科)
- ペインマネジメント
- スポーツ医学
- 理学療法 (リハビリテーション)

ペインマネジメント

スポーツ (テニス、サッカー、ランニング、ダンスなど) による怪我はもちろん、
様々な痛みや悩みを、日本診療所の痛みのスペシャリストが解決いたします。

医師紹介

Dr. 橋 英俊
スポーツ医学科、下肢整形外科、足病科、ペインマネジメント、骨折、外反母趾、陥入爪、足底の痛み、皮膚疾患、PRP (遺伝子治療)。

Dr. クイ・マティン MD
整形外科、ニューログナ医、スペシャライズド腫瘍・神経・慢性的痛みの管理、知覚・運動・感覚の障害、知覚神経痛、Co-ordination w/Neurosurgeon、多発研究論文著者。
55 E. 86th ST. #1A

クワン・パーク, PT
理学療法・リハビリテーション・スポーツ療法、筋肉痛、筋膜炎、術後の機能回復等、スポーツ医学、ペインマネジメント。


小柳乃里子 NP-C
一般診療、内科、婦人科、学校検診、健康診断、人間ドック、予防検診、サイゼリビ。女性特有の悩み、生理不調や更年期障害など、「このくらいは我慢しよう」と思わず、ご相談ください。

Dr. ヤム・トーマス
整形外科、NYUメディカルスクール整形外科教授、スポーツ医学科 (サッカー、ダンス等) NYUランゴーンホスピタル (整形外科専門病棟)、ペインマネジメント。
55 E. 86th ST. #1A

Dr. グラツァル MD
NYU準教授、ブロンクス大学卒業、マウントサイナイ医学部卒業。NYUで手及び上肢整形外科を専門とするプログラムを完了。専門は手・上肢に関するすべての問題。
740 BROADWAY #605

各種アメリカの保険、海外旅行者保険 (キャッシュレスで診療可能) 等を扱っています。また、保険をお持ちでない方もご相談ください。

**「お問い合わせ」
「診療のご予約」
はこちらから▶**



Manhattan **212-213-3100** 130 E. 40th St, Suite #1200 (Lexの角), New York, NY 10016
Westchester **917-952-7405** 111 North Central Ave., #231, Hartsdale, NY 10530
New Jersey **917-952-7405** 355 Mccloud Dr., Fort Lee, NJ 07024

**フォートリーエリアの
カイロプラクティック・鍼・フィジカルセラピー**

石谷ヘルスセンター



Dr. ロジャー・ミチェル DC
機能性医学医
ノースイースト健康科学大学卒



Dr. サン・パーク DC, LAc
カイロプラクター / 鍼灸師
ノースイースト健康科学大学卒



Dr. ヘオン・リー LAc
鍼灸師 / 薬草学者
黒龍江大学・東洋鍼灸伝統医学院卒

腰痛・肩こり・痛みや症状でお困りの方、スポーツ障害・交通事故・
ストレスや疲労回復 / 健康管理でお悩みの方は是非当院へ！

**初回限定
50%オフ**

鍼 もしくは カイロプラクティック

今なら \$79ドル
レントゲンを撮る
場合はプラス\$40

*偏頭痛・首肩のこりや痛み・めまい・顎関節症・四十肩・ぎっくり腰・坐骨神経痛・椎間関節症候群・股関節・膝の痛み・足のしびれ・妊娠中、産後の骨盤矯正・姿勢の改善など
なんでもご相談ください

このクーポンをお持ちください

症状の原因を薬や手術なしで改善してみませんか？



鈴木彩子 CA
カイロプラティック助手
日本語対応OK

**今すぐ
ご予約を**

201-302-9993
PPO保険対応・保険をお持ちでない方も気軽に相談ください。

https://ishitanihealth.com

診療時間
(日曜定休)

月～水: 7am-8pm
金: 7am-8pm
土: 7am-12:30pm
1600 Parker Ave Fort Lee NJ 07024



未来の可能性

ニューヨーク市からあなたへ



過去最多、15万人の子どもたちが幼児教育プログラムに登録



子ども教育補助の自己負担額が、週55ドルから5ドルに大幅減



生徒の基礎学力を強化するため、市全体で新しい算数・フォニックスプログラムを導入



2022年以降、学生が実習・インターンシップで1,800万ドル以上を稼得

ニューヨーク市は、補助付き幼児教育プログラムの過去最多の登録、学生インターンシップへの投資、そして子どもたちがより簡単に読解や算数を学べる新プログラムを通じて、「家族を育てるのに最適な街であること」に全力を注いでいます。これらは30万人を超える市民の仲間たちが協力し、「より安全で、より手の届く街づくり」を進めた成果です。

これが、ニューヨーク市の各機関が日々皆さんに届けている取り組みです。毎日、どこでも。



Every day.
Everywhere.
Delivering for you.



QRコードからもdeliveringforyou.nycにアクセスできます

いつでもどこでも電話一本。

広告掲載は、ジャピオン。



広告掲載のお問い合わせは ☎ **212-431-9970** NYジャピオン営業部まで

無料トライアルレッスン 随時受付中

さらに今なら！新規のお客様限定で
10回のレッスンで1レッスン無料に



ジェニファーさんが教える！
「寒い」は英語で何ていう？

「寒い」には、体感を表す「cold」だけでなく、実はいろいろな表現があります。
天候にまつわる寒さを表すフレーズから、「cold」を比喩的に使った慣用句まで、日常会話や文章で役立つ表現をチェックしてみましょう。

1 天候の寒さを表す表現

Bone chilling ...骨まで凍りつくような寒さ
- The wind was bone-chilling, so I went home early. (風が身にしみるほど冷たかったので、早めに帰宅した。)

Arctic wind ...北極のような冷たい風
- It felt like an arctic wind was blowing today, didn't it? (今日は北極並みの冷たい風が吹いていたね。)

Cold snap ...急な寒波
- A cold snap is expected tomorrow, so dress warmly when you go out. (明日は寒波が予想されるので、暖かくして出かけてください。)

2 「cold」を使った慣用句

Get cold feet ...怖気づく
- He was going to propose to her, but he got cold feet at the last minute. (彼はプロポーズするつもりだったが、土壇場で怖気づいた。)

Cold fish ...無感情な人、冷たい人
- He's a bit of a cold fish, so it's hard to know what he's thinking. (彼はちょっと冷たい人で、何を考えているのか分からない。)

Give (someone) the cold shoulder ...わざと無視する
- After their argument, she gave him the cold shoulder for a week. (口論のあと、彼女は一週間も彼にそっけなくした。)

Left out in the cold ...排除される
- Everyone else was invited except for me, so I felt totally left out in the cold. (私だけ呼ばれず、完全に仲間外れにされた気分だった。)

【監修】ジェニファー・ストロング講師 (Strong English Services)
23年間の実績と資格を持つニューヨーク州のESL教師。過去10年間の日本在住経験から、日本人が抱きやすい疑問を抑えたレッスンを得意とする。教師、編集者、ボイスコーチ、弁護士秘書の経験あり。

健康セミナー

One Heart International Inc. (OHI)では、皆様の健康と美しさを保つためにこの企画を提供しています。西洋医学、東洋医学の違い、健康管理、予防など、日常生活に活用して頂ける健康セミナーです。

日時 **12/19金 8:00PM** <東部時間>
主催 **One Heart International Inc.**
トピックス **★確実に疲れが取れる睡眠法、ジンセンの効果**
講師 **灰原 憲一郎** Bio Energy Medicine Research Institute 所長。One Heart International, Inc. アドバイザー。1998年より、20年以上に渡り、数多くの医者、クリニックと共に自然治療研究、教育、アドバイザなどセミナーを行っている。
ご注文はこちらから **1heartshop.com**

お問い合わせ **info@1heartshop.com**
☎ **212-719-1433** (Yokoまで)
★参加費無料！
抽選でサンプル贈呈
セミナーのお申し込みはこちらから➡
登録後、セミナーへの参加のリンクの確認メールが届きますので、そちらからご参加下さい。
高麗人参に含まれる効能
✓免疫力の向上
✓ストレス解消
✓新陳代謝の促進効果
✓疲労回復
✓ホルモンの機能を高める
詳しくは「健康オンラインセミナー」へ是非ご参加ください！


Parkside Dental and Implant Center

大塚 歯科 医院


一般歯科 小児歯科 神経治療 歯周病 土曜日オープン!

インプラント 歯槽骨再生 インビザライン ホワイトニング

痛みの少ないレーザーで歯を残す治療をします！



大塚 イレイ
Elaine S. Otsuka, D.M.D.
フェアリーデキンソン大学
クリニカルプロフェッサーを
経て当院で治療を開始。



フィリップ・カン
Philip Y. Kang, D.D.S.
現コロンビア大学歯学部歯
周病法科学科ディレクター、コ
ロンビア大学歯学部教授。

インプラントでお困りの際は何でもご相談ください。
私たち専門家が丁寧に説明します。

コロナ感染予防対策を徹底
オンライン診療も実施中！ご予約はウェブから
1617 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024
tel. 201-461-0130 ※日本人スタッフ常駐
各種保険対応 ！ご予約はこちらから▶▶

ニューヨーク情報=ジャピオン

tel. **212-431-9970**
adsales@trendpot.com www.ejapion.com
広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい



NYジャピオン WEEKLY NY JAPION

歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】230 PARK Ave., #525
New York, NY 10017
【給 与】
【募集内容】経験者優遇 明るく責任感のある方
【応募先】☎212-867-1188
日本語ラインext#2迄
【会社情報】山縣歯科医院
230 PARK Ave., #525
New York, NY 10017

山縣歯科医院

日本食料品店スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム／フルタイム
【勤務地】522 Mamaroneck Ave.
White Plains, NY 10605
【給 与】時給\$16.50～\$20UP
【募集内容】レジ、レストランキッチン経験者歓迎。要SSN,就労ビザ。医療保険・退職金制度(401K)有り
☎914-683-6735
s.inaba@daidomarket.com
稲葉迄
【会社情報】NIPPON DAIDO, INC.
522 Mamaroneck Ave.
White Plains, NY 10605

Daido Market

歯科スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】2460 Lemoine Ave., suite 101
Fort Lee, NJ 07024
【給 与】
【募集内容】土曜日も働ける方を募集しております。トレーニングがありますので、未経験者でもOKです。明るいオフィスです。お気軽にお電話ください。
【応募先】☎201-947-3777
【会社情報】レモイン歯科
2460 Lemoine Ave., suite 101
Fort Lee, NJ 07024

レモイン歯科

Lemoine Dental Group

仕事探しは
ジャピオンの
クラシファイド

ヘアスタイリスト募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】マンハッタン
【給 与】時給\$16～(+チップ)
【募集内容】ヘアカット専門店。ブランクのある方も大歓迎。カットのみなので、復帰後も早く上達が可能です。有給の研修制度、特別ボーナス、ビザサポートあり。フルタイムはベネフィット充実。日本人の美容師が多いのでお気軽にご連絡ください。
【応募先】recruitny@qbnet.jp
【会社情報】QB HOUSE USA Inc.

QB HOUSE

TOKYO

事務受付募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン／ハリソン
【給 与】
【募集内容】マンハッタンとハリソンのオフィス、要就労ビザ、優遇あり
☎917-952-9621 Ozawa迄
連絡をお願いします。
【会社情報】Ozawa Shunzo DDS
425 Madison Ave., #403
New York, NY 10017

小澤歯科医院

美容師・美容師アシスタント急募

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】68th Garth Rd. Scarsdale NY 10583
スカースデール駅から徒歩4分
【給 与】時給／週5日勤務は月給も選択可能 MetroNorth交通費支給
【募集内容】多忙につき美容師・美容師アシスタントを募集します。日本人の髪のための経験でも大丈夫。長期就労の場合GCサポート可能です。性別年齢英語力不問です。お気軽に連絡ください。
【応募先】HP:www.salondevoeu.com
☎914-725-7755
info@salondevoeu.com
【会社情報】Salon De Voeu
68th Garth Rd. Scarsdale NY 10583

レモイン歯科

Lemoine Dental Group

Jōji イベントシェフ募集

【雇用形態】フルタイム(即日勤務可能)
【勤務地】One Vanderbilt / その他イベント会場
【給 与】通常日(レストラン仕込みサービス)時給 \$25
イベント日およびライブイベント時給 \$35
【募集内容】レストランでの通常サービスから店外イベントまで、調理・実行・現場サポートを担うポジション。魚の処理を含む高度な包丁技術、優れた段取り力、そして厨房・接客両面でのプロ意識が求められます。Jōjiの基準に沿った高い品質と一貫性を維持できる方を募集します。
【応募先】履歴書とカバーレターをwhuang@danielboulud.comまで。
【会社情報】Jōji

ソフィア

●7歳 ●メス ●コッカースパニエル ●

うちの子
こんな子

読者のかわいいペットを紹介!

ソフィア

●7歳 ●メス ●コッカースパニエル ●

お気に入りスポット
ゆったり座れる椅子でのんびり過ごすのが大好き。

好きな食べもの
ドライフードを食べないといけないのに、いつも飼い主が食べているものに興味津々。

こんな子
とても穏やかな性格。ぬいぐるみのおもちゃがお気に入り。自然の多い場所にお出かけするのが楽しみ。

かわいいペットを大募集しています!
NYジャピオンでは「うちの子 こんな子」に登場してくれるペットを募集しています。自慢のかわいいペットのプロフィールと写真を添付の上、下記のメールアドレスまでお送りください。
editor@nyjapion.com

歴史的な名盤レコードを掘る!
今週の1枚

第40回

マザー・スカイ
森田童子

1976年リリース

ドラマ『高校教師』の主題歌を収録した森田童子のアルバムが米国で人気

近年このNYでも人気の高い日本のFolk Blues Rock。特に人気の高いアーティストは小坂忠、山崎ハコ、浅川マキ、カルメンマキなど様々。その中でも人気の森田童子の2ndアルバムをご紹介します。1993年に記録的なヒットをしたドラマ『高校教師』の主題歌が収録されたアルバムが米国でも人気である。ドラマの主演の真田広之といえば、米国で『SHOGUN』でエミー賞作品賞・最多18冠という偉業の記憶が新しい。A1の『ぼくたちの失敗』から『ニューヨークからの手紙』など悲壮感の極み、そして日本の独特の情景を連想させる数々の楽曲。アレンジには日本のサイケフォークロックの鬼才J・A・シーザー(天井棧敷)が参加。彼女独特の歌詞の素晴らしいセンスは、叔父の巨匠なかにし礼の影響であろうか。また、ドラマ劇中歌『たとえぼくが死んだら』が収録された、80年のアルバム『ラスト・ワルツ Un, Deux, Trois』も必聴&号泣。

Face Records NYC
176 Borinquen Pl., STORE 1L, Brooklyn, NY 11211
TEL: 917-909-1902 / facerecordsnyc.com

関宮祐一
横浜市出身。脱サラし、2015年からニューヨーク在住。18年に同店をオープン。自身も筋金入りのレコードコレクター。また、ヒップホップの楽曲制作も行い、2020年に客演に「Freddie Gibbs」(グラミー賞ノミネーター)を迎えたシングルレコードを発表。座右の銘は「NO VINYL NO LIFE」。

NY Japion Classified Ad

必ずお読みください

NOTICE

掲載広告に関しては、NY Japion (Trend Pot NY, LLC) は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。広告の内容によっては、弊社にて編集、リライト、また掲載をお断りする場合がございます。■締切後のキャンセル・返金は一切お受け出来ません。ご注意ください。■不動産・引越業者、指圧・マッサージ師の方には、ライセンスの提示を求めています。ご提示いただけない場合は掲載をお断りすることがございます。ご了承ください。

Trend Pot NY, LLC assumes no financial responsibility for errors or omissions. We reserve the right to edit, rewrite or refuse any ads.
■ No cancellation or refund is accepted after deadline.
■ We may request a U.S. official license/certificate for the following businesses: real estate agency, moving service, acupuncture, and massage therapy. Please note that we may refuse to print your ad if you fail to provide a valid license/certificate.

(経験不要) パーソナルアシスタント募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】515 Madison Ave., Suite 1212
New York, NY 10022
【給 与】時給\$18～(+UP) *スキル・経験に応じる
【募集内容】英語と日本語の通訳・翻訳で患者様とスタッフのサポート。事務作業やその他オフィス業務の手伝いをお願いします。日本語と英語が堪能で明るくプロフェッショナルな姿勢で取り組める方。大学生も歓迎です。
【応募先】☎212-858-9266
info@dentalserenity.us
【会社情報】Dental Serenity of Manhattan

Personal Serenity

ウェ이터／ウェイトレス募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】729 Saw Mill River Rd.
Ardsley, NY 10502
【募集内容】ウェストチェスターのさざんレストランでは、ウェーター・ウェイトレスを募集中。学生、未経験者、大歓迎。スケジュール等お電話ください。
【応募先】☎914-309-2636
ボイスメールになりましたらお名前、お電話番号をお残し下さい。折り返しお電話致します。

ウェイトレス

アメリカ→日本への帰国準備と手続き

経験・実績豊富なスタッフが、親切丁寧にサポートします。

★アメリカ国籍の方の手続き
✓日本の在留資格(Visa)申請
✓永住・帰化申請(帰国後)
★帰国後の手続きなど
✓暮らしに必要な行政手続き(住民登録・保険加入など)
✓住居探しから仮契約まで
✓日本の財産相続手続き
✓遺言書作成・任意後見契約
✓日本のご両親の生活支援
✓その他、お困りごとを解決します

多くの方の帰国と帰国後のサポートの経験を活かし、皆さまのご希望を承ります。
出入国在留管理局 申請取次行政書士 河野 遼男
外国籍の方の手続きはお任せください! 英語での対応もいたします。
チーフスタッフ 足達 ヤニナ
お客様の力になれるよう全力でサポートいたします。
技術・検証担当 吉野 康義
オンライン無料個別相談会実施中 (お申し込みはEmailにて、申し込めます)

Amitee行政書士事務所
TEL. +81-3-6794-9462
Email: kono@visa-amitee-gyosei.com
住所: 東京都杉並区松庵3-35-23
LINE ID: 20150402sk
HPはこちら
帰国後のサポートも万全です。お気軽にご相談ください。Amiteeとはフランス語で友情の意味を表します。

Hiroko Akimoto D. D. S

歯科医師 秋本浩子

日米歯科医師免許あり・ニューヨークで20年以上の実績・ほぼ全ての保険インネットワーク
110 E. 40th Street, Suite 503, New York, New York 10016 (Bet Park and Lex)
Phone: 212 545 1313

NYジャピオン

2025年12月12日号 (No.1324)

President 和田貴博 Takahiro Wada
丸田尚輝 Naoki Maruta
Designer 須藤幸子 Sachiko Suto
Sales 小野寺朝子 Asako Onodera
Accounting 内田悠子 Yuuko Uchida

Trend Pot NY, LLC
315 Madison Ave., STE 3018
New York, NY 10017
TEL: 212-431-9970
www.nyjapion.com
info@trendpot.com
© 2025 Weekly NY Japion
本紙掲載の記事・写真の無断複写・複製・転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関してはジャピオンは一切責任を負いかねます。
Business Partner
Trend Pot Inc. & Increase Inc.
新谷哲士 Tetsuji Shintani

Alliance Media
Coupon Magazine KAUKAU (USA)
Weekly Vetter (Vietnam)
VETTER
Weekly Lifenesia (Indonesia)
Lifenesia
Weekly SingaLife (Singapore)
SingaLife

歯科医院事務受付、歯科助手募集

【雇用形態】フルタイム・パート
【勤務地】1600 Harrison Ave., #105
Mamaroneck, NY 10543
【給 与】
【募集内容】歯科医院事務受付・歯科助手を募集しております。トレーニング有。一部交通費支給。未経験可。
【応募先】メール: ojfd2002@hotmail.com
電話: 212-751-5648
【会社情報】海外邦人歯科
1600 Harrison Ave., #105

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】357 6th Ave.
New York, NY 10014
【給 与】応相談※経験考慮
【募集内容】やる気と元気がある方を募集しております。SSNを持っていることが応募条件です。
【応募先】☎212-462-0039
sushikatsueinyc@gmail.com
Managerまでテキスト又は電話にてご連絡ください。
【会社情報】Sushi Katsuei
357 6th Ave.
New York, NY 10014
Sushi KATSUEI

KATSUEI

NYジャピオン

クラシファイドは
ジャピオンで

求人広告のお申し込みは nyjapion.com/classified_overview/form
求人広告に関するご質問・ご相談は TEL. 212-431-9970

Wanted

Hired!

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ会社設立 \$350 (State Fee 込み) 全米50州対応
●給与及び経理代行
●会計監査、税務報告
●ビジネスコンサルティング
●節税対策、年金相談 (SEP, 401K)
●個人税務、TAX ID取得
Tax Life
Estate Retire
●相続プラン
●引退プラン
●生命保険
●法人・個人の税金申告
ジェームズ・ナム税理士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所にて業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2000年4月、現事務所を開業。

会計事務所 AA & TC, Inc.
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ) allstateustax.com
e-mail.newcorp@aantcinc.com (email 相談無料)

ジャピオンってイイネ!

広告掲載のお問い合わせは
☎212-431-9970
🌐www.nyjapion.com
✉adsales@trendpot.com
トレンドポット・営業部まで



TESO LIFE 各店にて 大好評販売中!!

ユンケルンバで ガンバルンバ

抵抗カアップ



スポーツを 楽しむ人に

ユンケル エナジーNSF

スポーツを楽しむ全ての
人におすすめのユンケル
が新発売。5種類の
ハーブと6種類のビタミン
を配合し、疲労回復や
健康増進をサポートし
ます。

いつでも飲める!

ユンケル エナジー

初めての方にもおすす
めの基本ユンケル。ビタ
ミンとハーブをブレンド
した、手軽に飲める30ml
のワンショット! カフェ
インフリーなので、カフェ
インの摂り過ぎを気にせ
ず飲んでいただけます。



リフレッシュしたい

スパークリング ユンケル

少し疲れた身体には、ユ
ンケルの炭酸飲料を。コ
エンザイムQ10やニンジ
ンエキス、ビタミンB6を
配合しています。低カロ
リーなもうれしいポ
イントです。スポーツの前
後にもピッタリ!



手軽にエネルギー補給

ユンケル Q10ゼリー

さっぱり飲みやすいフル
ーティーなライチ風味の
ゼリー飲料。吸収の良い
水溶性コエンザイムQ10
やニンジンエキス、ローヤ
ルゼリーを配合。手軽に
エネルギー補給できるの
で、ハイキングやお出か
けのお供にピッタリです。



あともうひとふんばり!

ユンケル スーパーロイヤル

ワンランク上のユンケル
スーパーロイヤル。神経
の興奮を抑えるタイソ
ウ、リュウガンニク、集中
力を高めるローズマリー
などを配合。いつも以上
に元気が欲しい時や長
時間運転のドライブにも
最適!



体力アップに!

ユンケル スーパーグランド

風邪のひきははじめにお
すすめのユンケル。北米
原産のハーブ、エキナセ
ア配合。エキナセアは免
疫力を高め、感染症に効
果があると言われている
ハーブです。体調管理に
もおすすめです!



SATO Pharmaceutical Inc
Product of Japan



youtube
チャンネルは
こちら!

